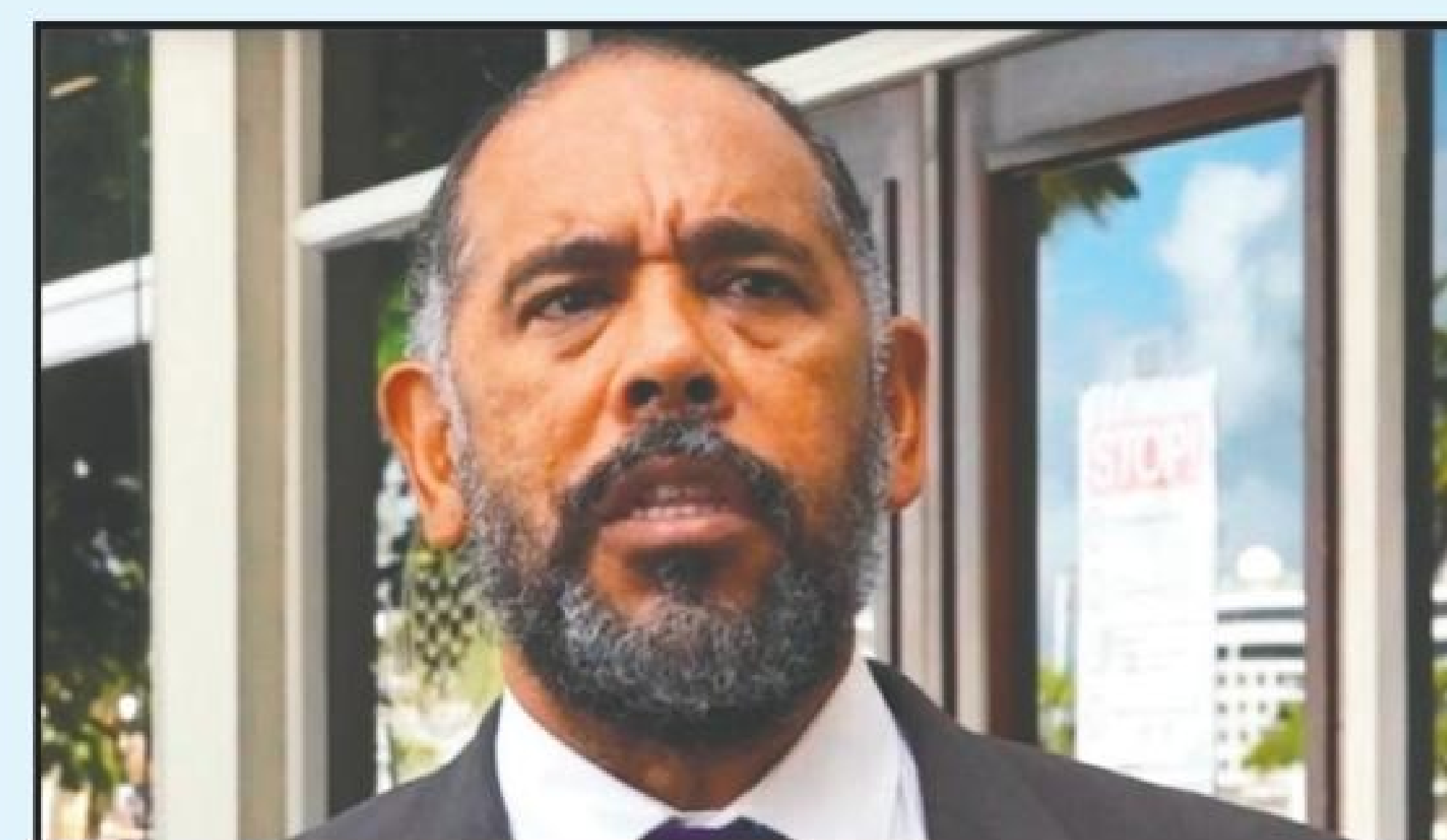


**Huez a ordena AZV pa
cambia su decision y
paga gastonan di
pacient haci na
Hulanda**

**Corupcion: Leoncita
cu Benny ta den corte
dialuna y diamars**



**Parlamentario Edgard Vrolijk a logra
y haya rason;**

**Sec. di estado Van
Huffelen ta dispuesto
pa duna schenking
na islanan**



**Aruba a sali gana danki
na bon maneho y sin
mester di aanwijzing**



**Mision pa Ecuador ta duna
resultado positivo; fuel oil na
prijs special ta posibel**



**Hincamento na e hotzone
banda di e hotelnan highrise**



**Chando
Colina ta
pidi ayudo;
Cateter di
diálisis a coy
infeccion na
Colombia**



Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Economia di Aruba a crece cu 5.7% den e di dos kwartaal

Mescos cu Turismo ta kibrando tur record desde April, asina tambe Banco Central di Aruba a indica cu pa di dos trimester consecutivo nos economia a crece y e biaha aki cu 5.7% compara cu e mesun periodo di 2021. “E crecimiento di 5,7 por ciento den Producto Bruto Domestico (PBD) real a deriva for di e impulso positivo continuo den e sector turistico. Indicadornan di inversion y consumo a demostra un expansion den actividad economico.”

Ademas Banco Central di Aruba ta bisa lo siguiente: “E mehoracion persistente aki tabata conecta cu un subida den e cantidad total di turista y cantidad di anochi di turista, cu a hiba na un crecimiento den operacion di hotelnan (Tabel 1). Den e prome mitar di 2022, Aruba a conoce un subida di 61,9 por ciento den cantidad

di turista compara cu e prome mitar di 2021, y a yega te na 91,8 por ciento di e nivel di 2019 (pre-COVID). Un aumento den turistanan procedente di Merca (+46,5 por ciento) a conduci na e cantidad halto di turista, como tambe un crecimiento den tur mercado. E mehoracion den demanda turistico a causa un ampliacion den e tasa di ocupacion di hotel (+63,1 por ciento) y otro indicadornan di e sector hotelero. Banda di cantidad total di turista, bishitantenan di crucero tambe a contribui na e recuperacion, registrando un crecimiento di 16.481,0 por ciento compara cu e añan anterior.”

Turismo, nos unico pilar economico, ta creciendo y yudando nos economia recupera hopi liher y yudando gobierno baha e deficit segun rekisitonan di RMR y CAft. E hecho cu gobierno a lora manga



y a traha duro pa baha e deficit di 1028 miyon pa 25 miyon florin na 2023, ta muestra cu nan trabao ta dunando fruta. Gobierno hasta ta premira cu lo tin un posibilidad cu lo tin un presupuesto balansa of hasta un surplus otro año, cual por ta un logro historico y prueba rotundo di experticio,

seriedad, y estabilidad di un gobierno cu ta traha incansabelmente pa e recuperacion di nos pais.

Ban sigui keda positivo y enfoca pa sigui traha duro. Hunto nos por logra cualkier cos. Hunto nos trabao, sacrificio y amor pa nos pais lo yuda nos vence tur obstaculo den

nos caminda!

Si pueblo desea mas informacion di e articulo aki, contact mi na tel: 528-4639 of email mi na: marco.berlis@parlamento.aw / Bo parlamentario y sirbidor di pueblo na bo ordo semper!

Chauffeur a baha caminda y bay dal riba un palo di lus na Hato



Diasabra anochi a drenta informe di un accidente riba e caminda di Hato, mesora a dirigi patruya na e sitio. Na yegada di e patruya

a bin compronde cu e chauffeur di un Mercedes Benz a bay baha caminda na man robes y a bay dal riba un palo di lus. E chauffeur no a



desea di haya atencion di ambulans pero polis a detene pa hib'e warda di polis pa test pa wak si tabata burachi of no.

Minister Endy Croes ricibiendo pueblo



Minister Endy Croes continuamente ta ricibi bishita na bestuurskantoor. Scuchando y dunando atencion, porta habri, solucion concreto.

IPA ta invita comunidad di Aruba pa su Dia Publico dia 14 di november

Construi bo canva, esaki ta number di Instituto Pedagogico Arubano (IPA) su Dia Publico 2022. Cu e tema aki nos kier enfoca riba e echo cu mesun cos cu bo ta duna bida y color na un canva, abo ta e unico persona encarga pa construi bo futuro door di tuma decision y carga bo responsabilidad. Como futuro maestro bo ta hunga un rol importante den e creacion di futuro di cada mucha.

Dialuna, dia 14 di november 2022, IPA ta tene su Dia Publico (Open dag) anual. Durante e actividad nos lo duna informacion di e 3 estudionan cu IPA lo ofrece durante aña academico 2022-2023, cual ta e Estudio pa Maestro di Enseñansa Primario, Curso di Certificacion Pedagogico Didactico (PDG) y Master of Science in Education (MSE): Curriculum & Instruction - Instructional Leadership - Format Community of Learning. Cada estudio tin su grupo meta y orario specifico pa por haya informacion. E Dia Publico ta tuma luga na IPA (Isaac Wagemakerstraat 11, San Nicolas).

Estudio pa Maestro di Enseñansa Primario

E estudio pa maestro di Enseñansa Primario ta forma maestro cu ta cualifica pa duna les na mucha di scol preparatorio y/ of scol basico. Durante e Dia Publico lo tin 3 sesion, den cua e bishitante lo ricibi informacion di varios area di formacion. Cada sesion lo termina cu informacion general. Di e forma aki bo ta haya un bista completo di kico e estudio ta encera y bo ta experiencia e ambiente estudiantil. E orarionan di tour ta: 6:30 pm, 7:15 pm y 8:00 pm. E estudio aki ta specialmente pa estudiante cu tin diploma di HAVO, VWO y MBO nivel 4 of cu ta den examenklas.

PDG

PDG ta un curso parcial pa e profesionalnan cu kier continua nan carera den ramo di enseñansa. Pa medio di e curso di PDG e profesionalnan por desaroya competencia pedagogico y didactico. E orarionan cu bo lo por ricibi informacion general di e estudio aki ta 6:30 pm y 7:30 pm.

MSE

MSE ta un estudio riba nivel master specialmente pa maestro cu ta traha den enseñansa regular of un profesional den campo di enseñansa cu ta desea di specialisa su mes den educacion, especificamente desaroyo di curiculo of instruccion y didactica.



E orarionan cu bo lo por ricibi informacion general di e estudio aki ta 6:30 pm y 7:30 pm.

IPA ta invita henter e comunidad di Aruba, specialmente tur e personanan cu ta interesa pa haci un estudio na IPA pa asisti e Dia Publico. Haci uzo di e oportunidad

pa haya tur informacion personalmente y haci pregunta.

Durante e dianan aki nos lo pone diferente publicacion di estudiante y maestro riba e pagina di facebook 'Instituto Pedagogico Arubano'. Nos ta invita bo pa like e pagina y sigui IPA di cerca.

Pa mas informacion, por

bishita nos website www.ipaaruba.com of pagina di facebook y si ainda bo tin cualkier pregunta, por tuma contacto cu Studenten Services na 5243100.

Construi bo canvaBo futuro, bo decision, bo responsabilidad.

Ladronnan a bolbe purba drenta horta na Don Jacinto awor a kibra e glas di e porta otro banda

Diadomingo madrugada a drenta informe di un caso di kiebro cu ladroncia na Don Jacinto den De La Sallestraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a haya e alarma ta zona y e glas di e porta kibra. E dia prome a kibra e glas di e porta un banda awor a kibra e glas di e otro banda.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

ARUBA NO TA HAYA AANWIJZING MAS Aruba ta cumpliendo cu palabracionnan

Diabierna mainta, tiki prome cu 10or, den conferencia di prensa di Gobierno di Aruba, Prome Minister Evelyn Wever-Croes y Minister di Finansas Xiomara Maduro a anuncia cu Consheo di Minister di Reino (RMR) no ta duna Aruba un aanwijzing mas. Sectretario di Estado Alexandra Van Huffelen mainta tempran despues di e reunion di RMR, a confirma esaki indicando cu Aruba ta cumpliendo cu palabracionnan.

Prome Minister di Aruba a expresa cu Gobierno di Aruba ta hopi satisfecho cu e decision aki enfatisando cu e trabounan haci pa keda den cumplimento cu palabracionnan sigur no tawata facil. E tabata un trabou hopi intenso y grandi di hopi hende y di hopi luna mientras cu Aruba ta saliendo for di un pandemia.

“Mi kier a gradici nos profesionalnan pasobra ta danki nan cu ta traha riba e materianan aki constantemente, nos por a sigui cu e lucha te cu nos a yega awe,

diabierna 21 di October, cu no tin un aanwijzing. Nos profesionalnan den area financiero, den area huridico y impuesto. Mi ta gradici tambe colega Minister di Finansa, Xiomara Maduro pasobra ta Minister di Finansa den e peor tempo financiero di nos pais, ta un trabou grandi, no ta placentero ni facil pero si no ta pa e empuhe y determinacion aki di Minister di Finansa nos no lo logra tampoco”, Prome Minister a enfatisa.

E trabounan ta duro teniendo na cuenta cu tabata tin un deficit na aña 2020 di 1028 miyon florin y den apenas tres aña, ta logrando di elimina e deficit aki. Esaki sigur ta un esfuerso y resultado, cu hopi autoridad financiero mes ta considera esaki como impresionante. Pa 2022, cu ta e tema di aanwijzing, a cuminsa e aña cu un deficit di 227 miyon florin. Na caminda a logra baha e deficit na 148 miyon. “A base di esey, CAFT a bin bisa no ta suficiente y kier wak e baha mas y e discucionnan over di e aanwijzing a cuminsa na Juni/Juli



di e aña aki. Nos a lora manga pa cuminsa traha riba evita e aanwijzing aki. Nos lo sigui traha riba reformanan, riba e landspakket aumenta entrada na un forma structural, riba baha gasto na un forma structural pa asina nos por evita e aanwijzing”, Prome Minister a expresa.

Prome Minister a remarca cutadankina e crecimiento economico di nos pais cu a genera mas entrada, y danki na e esfuersonan di Departamento di Impuesto pa cobra mas impuesto di esnan cu no

ta den cumplimento, a logra pa baha e deficit aun mas cu 32.5 miyon florin na e ultimo momento cu ta locual Hulanda a indica e ora cu ta suficiente pa evita e aanwijzing. Gobierno awor ta prepara e ultimo cambionan den e nota di cambio pa 2022, pa manda esaki tambe Parlamento pa por trata esaki e diabierna aki ainda.

“Mi a compromete mi mes cu Parlamento ora cu nan a pidi mi pa duna nan e “zienswijze” cu ta nos defensa contra e aanwijzing. Parlamento

a pidi mi hopi biaha pero ma bisa nan cu mi no ta duna nan tanten cu e caso no ta cla. Esaki ta un asunto entre Gobierno cu Gobierno. Y un guerra canta ta un guerra perdi y conociendo oposicion cu ya caba ta saca tur informacion personal di hendenan mes, nos a dicidi di no duna nan. Pero entrante awe mainta e ta den man di parlamentarionan. Mi a cumpli asina cu mi palabra na Parlamento un biaha mas”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Supuesto pelea a pone varios unidad policial bay un biaha mas Lekker

Noord - Diadomingo den careda di 3'or y mey di marduga presencia di polis a wordo pidi na Lekker Bar & Restaurant pa un pelea. Mesora a manda varios unidad di polis na e sitio.

Na yegada no a bin topa cu niun pelea, aparentemente esnan cu a bringa lo a bay caba for di e sitio. E lugar tabata yen yen di hende pafo y paden.

Varios unidad di polis a dicidi di keda staciona pa basta rato dilanti Lekker Bar & Restaurant, mirando cu nan a nota presencia di varios gang dilanti e sitio nocturno aki.

Lekker Bar & Restaurant ta un sitio nocturno conoci cu casi tur weekend tin problema eydilanti.

Polis na e sitio a warda e orario di cierre yega, pa percura cu e lugar cera mesora.



DEA ta invita pueblo pa consulta nacional tocante idioma den enseñansa

Oranjestad, 21 di october 2022
Departamento di Enseñansa Aruba (DEA) ta invita henter comunidad di Aruba pa un consulta nacional tocante idioma den enseñansa. Esaki ta pa tur hende haya chens di duna nan opinion tocante e topico aki.

Lo tin un sesion na Oranjestad dia 26 di october na JFK Education Center, na Scol di Arte, San Nicolas dia 27 di october y na Centro Pastoral na Santa Cruz dia 3 di november.

E proyecto

Na maart 2022 Departamento di Enseñansa Aruba a lansa e proyecto Maneho Integral di Idioma oficialmente. Esaki tabata riba peticion di Minister di Enseñansa y Deporte, Sr. Endy Croes. Minister Croes su deseo ta pa scucha mas tanto hende cu ta posibel tocante e topico maneho di idioma den enseñansa (onderwijsstaalbeleid). Pa medio di diferente ronda di consulta, e grupo di coordinacion encarga cu e proyecto, ta reuni cu diferente stakeholder. Na mei 2022 a cuminsa cu diferente stakeholder pafo di enseñansa y despues cu stakeholdernan den enseñansa mes.

Awor DEA ta brinda e oportunidad pa henter pueblo di Aruba tambe bin duna su opinion tocante idioma den enseñansa. Esaki ta un topico cu actualmente tin hopi atencion di parti di gobierno di Aruba y tambe di parti di Hulanda.

Aruba

Desde siglo 20 tin hopi rapport y investigacion skirbi tocante e problema di idioma den enseñansa na Aruba. Den transcurso di tempo Departamento di Enseñansa (DEA) a skirbi diferente nota di maneho (adviesnota's) pa analisa e situacion y bin cu innovacion. Asina a introduci e Proyecto Scol Multilingual, cu tabata un proyecto piloto pa cuminsa traha cu un otro modelo di idioma. Despues di e fase piloto, e innovacion aki ta conoci como SAM, esta Scol Arubano Multilingual.

Maneho di idioma no ta trata solamente idioma di instruccion, sino tambe e idioma cu ta

ofrece como vak (materia) na scol. Den pasado gobierno a tene consulta cu diferente stakeholder tocante e idioma cu nan ta haya importante pa Aruba (Nos Aruba 2025, Nationaal Onderwijsplan - NOP y Plan Educacion Nacional 2030 - PEN 2030).

Na januari 2022, minister Endy Croes a presenta su nota di maneho Enseñansa den Transicion, cu ta enfoca riba e Plan di Educacion Nacional (PEN 2030), SDG 4 (enseñansa di calidad) di Nacionnan Uni y riba e rapport "Tussenrapport Doorlichting van het Arubaanse Onderwijsbestel" di Hulanda.

Hulanda

Maneho di idioma den enseñansa a wordo trata tambe den "Vierlandenoverleg". Esaki ta un reunion cu ta tuma luga tur aña entre e ministernan di Enseñansa di e paisnan den Reino Hulandes. Banda di esaki, den cuadro di "Landspakket", un comision di Hulanda a skirbi un rapport tocante maneho di idioma. Den e rapport aki, cu yama "Tussenrapport Doorlichting van het Arubaanse Onderwijsbestel", e comision di doorlichting a duna como recomendacion pa Aruba yega na un escogencia cla y consecuente pa cu nos maneho di idioma den enseñansa.

Kico ta maneho integral di idioma?

Maneho di idioma den enseñansa ta trata e idioma cu ta uza of duna na scol. Esaki ta trata idioma como vak y tambe idioma di instruccion (instructietaal). Kico nos kier como pais? Cua ta e idioma importante pa nos logra loke nos kier? Tin un maneho pa e diferente nivelnan di enseñansa. Sin embargo, e comision di doorlichting a constata cu no tin un liña cla den e sistema di enseñansa den su totalidad. E meta di un maneho integral ta pa yega na un liña cora cu ta core di kleuter te universidad. Esaki lo mester percura pa e alumnonan por sigui desaroya nan mes riba nivel personal y prepara nan como miembro di comunidad. E maneho mester prepara nan tambe pa por sigui scol na un siguiente nivel of pa cuminsa traha.



Kico ta un consulta nacional?

Durante un consulta nacional, tur hende na Aruba por duna su opinion, den e caso aki tocante idioma den enseñansa. Tur hende ta haya chens di bisa loke nan ta pensa of bin cu idea. Esaki ta importante, pasobra unavez cu tuma un decision definitivo riba e maneho, esaki lo wordo traduci den ley y tur scol tin cu bay cumpli cu ne.

Registra

Por registra pa e ronda di consulta pa comunidad via nos website www.ea.aw

Mas informacion

Pa mas informacion por acudi na nos website www.ea.aw. Aki por haya informacion tocante PSML y SAM y por haya diferente publicacion, documento y rapport tocante idioma den enseñansa.

Tambe por haya e documentonan menciona manera "Nos Aruba 2025", "Nationaal Onderwijsplan" (NOP), "Plan Educacion Nacional 2030" (PEN 2030) y e "Tussenrapport Doorlichting van het Arubaanse Onderwijsbestel". Sigui Departamento di Enseñansa Aruba riba Facebook y/of Instagram @EducationAruba pa keda na altura di tur informacion.

Su situacion ta serio Homber(26) a wordo hinca durante pelea

Hot Zone - Diadomingo marduga algo pasa di 1:30 polis a bay pa un pelea un biaha mas ariba parkeerplaats patras di South Beach.

Polis na yegada no a bin topa cu e bringamento.

Algun minuut, despues e patruxa a bin topa cu un homber(26) herida. E homber tawata tin dos hinca.

A pidi ambulance cu urgencia, mirando situacion di e homber.

Paramediconan cu a yega e sitio a transporta e homber cu urgencia pa Hospitaal.

Na Hospitaal a realisa

cu e homber su situacion ta hopi serio, door di e hincanan cu e la ricibi uno na lomba y e otro den abdomen.

E victima prome cu e perde conocimiento a bisa agentenan ken a hinke y ta resulta cu ta un conoci di polis.

Kiko a conduci cu a yega asina leu pa hinka un otro persona no ta conoci.

Lamentablemente mester bisa cu e areanan aki den oranan laat di marduga, ta varios caso di agresion y hincamento a yega di tuma luga. Pues un area conoci pa problema.



5 aña di prison pa homber cu a tira dilanti club nocturno na Playa

Awe mainta e homber J.S.(19), via video conference a scucha su sentencia den e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra dje. E ta wordo acusa di intento di asesinato riba 25 April 2022 dilanti Jokers Night Club. El a tira diferente biaha riba diferente hende.

Solo di Pueblo por a compronde cu Hues a confirma e exigencia di Fiscal esta 5 aña di prison.

Tabatin un evento di rap 25 April 2022 pa gangnan sera paz cu otro. A resulta cu tabatin pelea y tiramento pafor di e night club. J.S. ta wordo acusa di intencionalmente a tira riba e hombernan d S. y B. cu tabata scondi tras di e auto riba cual J.S. a tira. Tambe e ta wordo acusa di posesion di arma di candela. Den sala di Corte di Husticia a pasa e video di seguridad caminda por mira J.S. den e club nocturno y despues por mir'e cla cla cu despues di evento, J.S. ta tira diferente biaha mientras cu tabatin hopi hende tur rond.

FISCAL

Tratamento di e caso a sosode 30 September 2022, caminda Fiscal a bisa Hues cu e ta haya J.S. culpable di intento di mata. El a muestra cu tabatin hopi hende riba caminda e momento ey y e tiramento a sosode den zona habita. Fiscal a muestra cu net tras di e auto riba cual J.S. a tira, tin cas. Danki Dios ningun hende a muri y un hende a resulta herida na su man.

ARMA DI CANDELA UN PROBLEMA SERIO

Fiscal a muestra cu arma di candela ta un problema serio na Aruba. El a muestra cu tabatin caso di tiramento entre gang di Bushiri y Yaburibari. Aña pasa tabatin e caso lamentable caminda un dama hoben a wordo tira mata. Pa cu e castigo, Fiscal a bisa cu e ta tene cuenta cu ta promer biaha cu J.S. ta cay den man di husticia pa un delito asina y cu e ta hopi jong. Fiscal a tuma

na malo cu J.S. ta desmenti di a tira. El a exige 5 aña di prison.

SENTENCIA

Hues a bisa cu e ta haya legalmente proba cu riba 25 April 2022, J.S. a purba mata hende door di tira diferente biaha riba diferente hende y tambe Hues ta haya J.S. culpable di posesion di arma di candela.

Pa cu e castigo Hues a tene na cuenta cu J.S. a tira diferente biaha riba hende. Na opinion di Hues, por papia di suerte cu ningun hende a resulta herida. E tiramento a sosode riba lugar publico. Hues ta haya cu e acusado no a demostra ningun momento cu e ta realisa cu el a pone bida di otronan na peliger. El a bisa tambe cu e hecho aki a causa un shock y panico den comunidad.

ARMA DI CANDELA TA CREA MIEDO DEN COMUNIDAD

Hues a sigui bisa cu ta conoci



cu victimanan di tiramento por keda pa basta tempo afecta. Hues a bolbe enfatisa cu usamento di arma di candela ta crea inseguridad y miedo den comunidad.

CASTIGO

El a tene cuenta tambe cu J.S. su edad hoben y cu ta promer biaha cu el a cay den man di husticia pa un delito asina. Hues a bisa tambe cu e ta tene cuenta cu J.S. tabata desmenti cu el a tira. Hues a confirma e exigencia di Fiscal y a condena J.S. na 5 aña di prison, kitando e tempo cu e ta sera den KIA.

Corupcion: Leoncita cu Benny ta den corte dialuna y diamars



Oktober 2022

24, 25 en 26 oktober 2022 (behandeling zaaksdossiers Elenath en Deshaun)

Verdachten: Arends, Richardson, Winterdal, Every, Abath-en Sevinger

24 oktober vanaf 08.30 uur: behandeling feiten Elenath en Deshaun

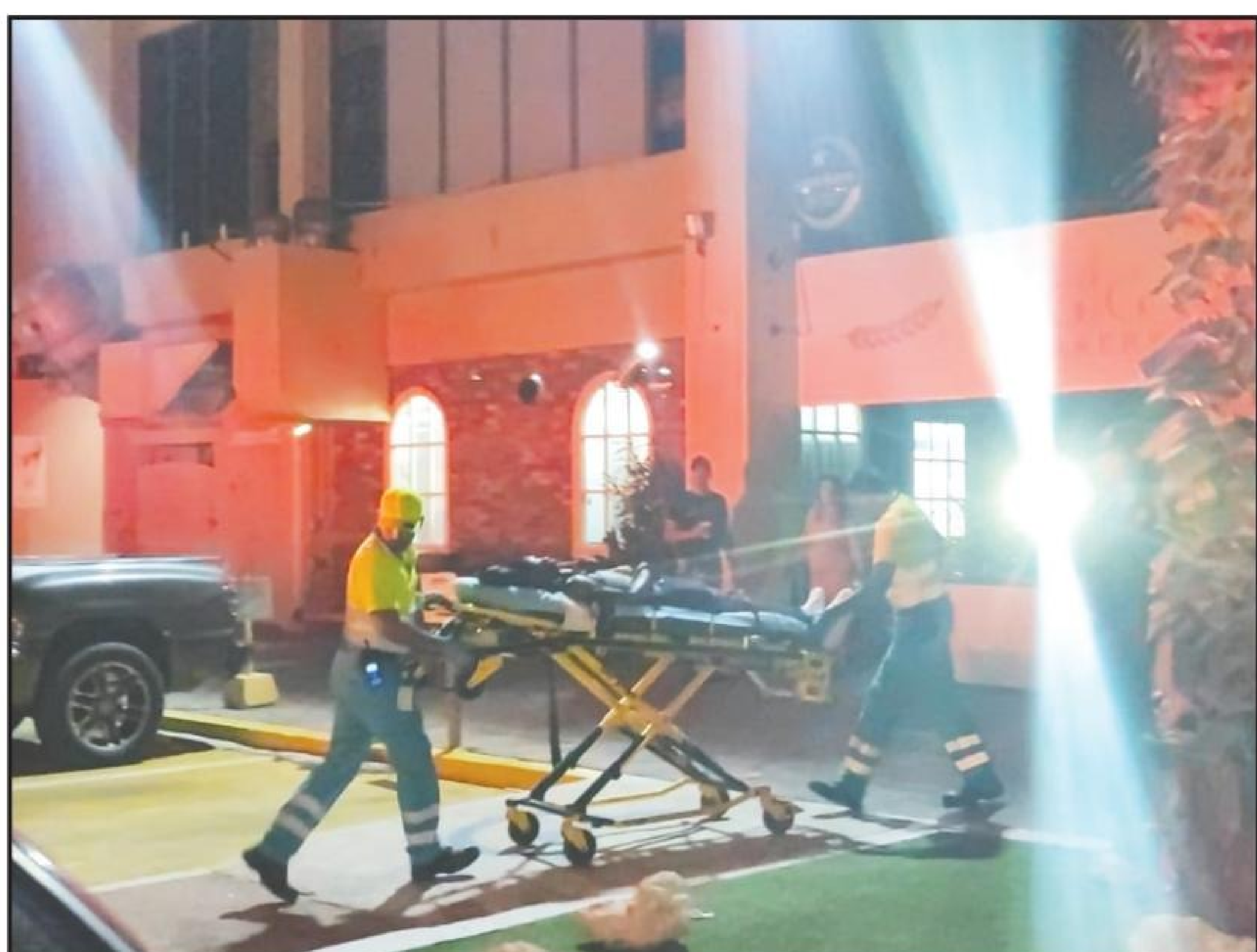
25 oktober vanaf 08.30 uur (ochtend): requisitoir ten aanzien van de feiten

25 oktober (middag): pleidooien ten aanzien van de feiten

26 oktober: pleidooien en re-/ dupliek

Dialuna 24 October ta sigui e caso di corrupcion avestruz. Leoncita mester presenta pa asina wordo interroga dor di huez, riba su fechorianan cu tereno di pueblo y enrekisimientu. presenta pa splica huez dicon ela faborece Leoncita asina tanto. Aki e schedule:

Hincamento na e hotzone banda di e hotelnan highrise



Diadomingo madruga a drenta informe di un caso di bringamento cu hincamento na e hotzone banda di e highrise hotelnan, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na

yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un conocido di polis "Brandon" lo a propina un otro persona cu un of mas hinka y ta seriamente herida pikis a pidi e ambulans cu mas urgencia pa asina hiba e victima pa hospital. Na yegada di e ambulans mesora a pone e victima riba e stretcher y a bay rumbo hospital cu e victima. Polis a sera full e area pa asina conduci e investigacion mientras otro patruyanan a cuminsa na busca e sospechoso "Brandon".

SWITCH Y SURF PA AWG 13.25

Switch awor y ricibi un SIM na mitar prijs. Ta inclui un Prime Bundle di 3 dia.

 **Digicel**

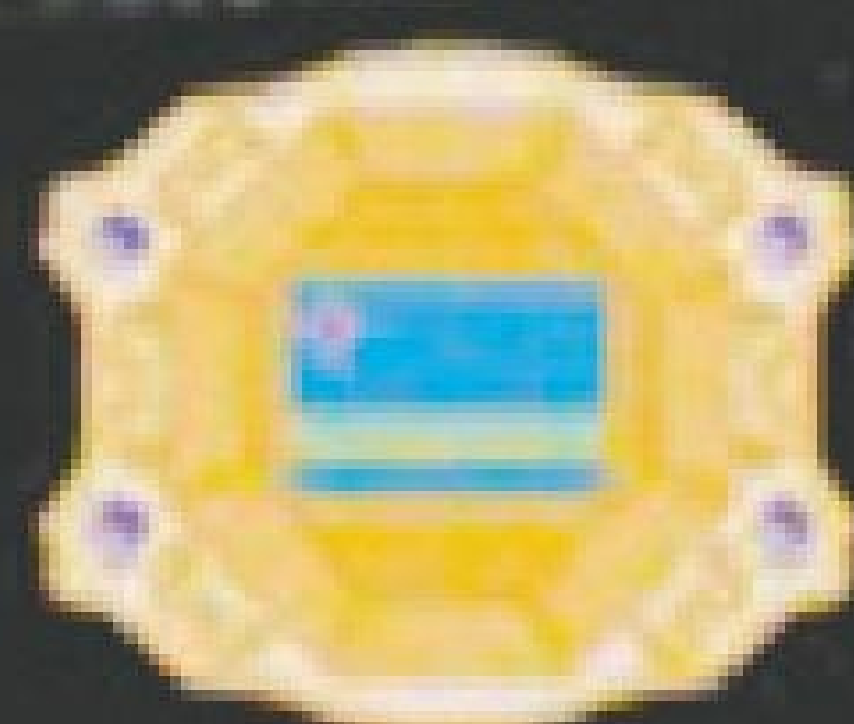
Switch awe mes y tanten cu tin den stock



AFC 11

ARUBA FIGHTING CHAMPIONSHIP

MAIN EVENT



VIP POR JAMA 5661006

Mision pa Ecuador ta duna resultado positivo; fuel oil na prijs special ta posibel



Minister Glenbert Croes a informa diadomingo cu e cooperacion Energetico entre Aruba y Ecuador ta bai bira un realidad.

Imediatamente nos profesionalnan na RDA / FMSA lo bai cuminsa traha den estrecho

cooperacion cu e Ministerio di Energia y Minas y EP PetroEcuador. Minister Croes a gradici

e Colega Ministro Xavier Vera Grunauer y Gerente General PetroEcuador Hugo Aguiar y nan asesornan pa tur nan

apoyo.

#ArubaEcuador

#CuEnergia pa Aruba

#ArubaMesterDiNosTur

Chauffeur di un Toyota Levin a perde control bay dal riba palo di lus na Piedra Plat

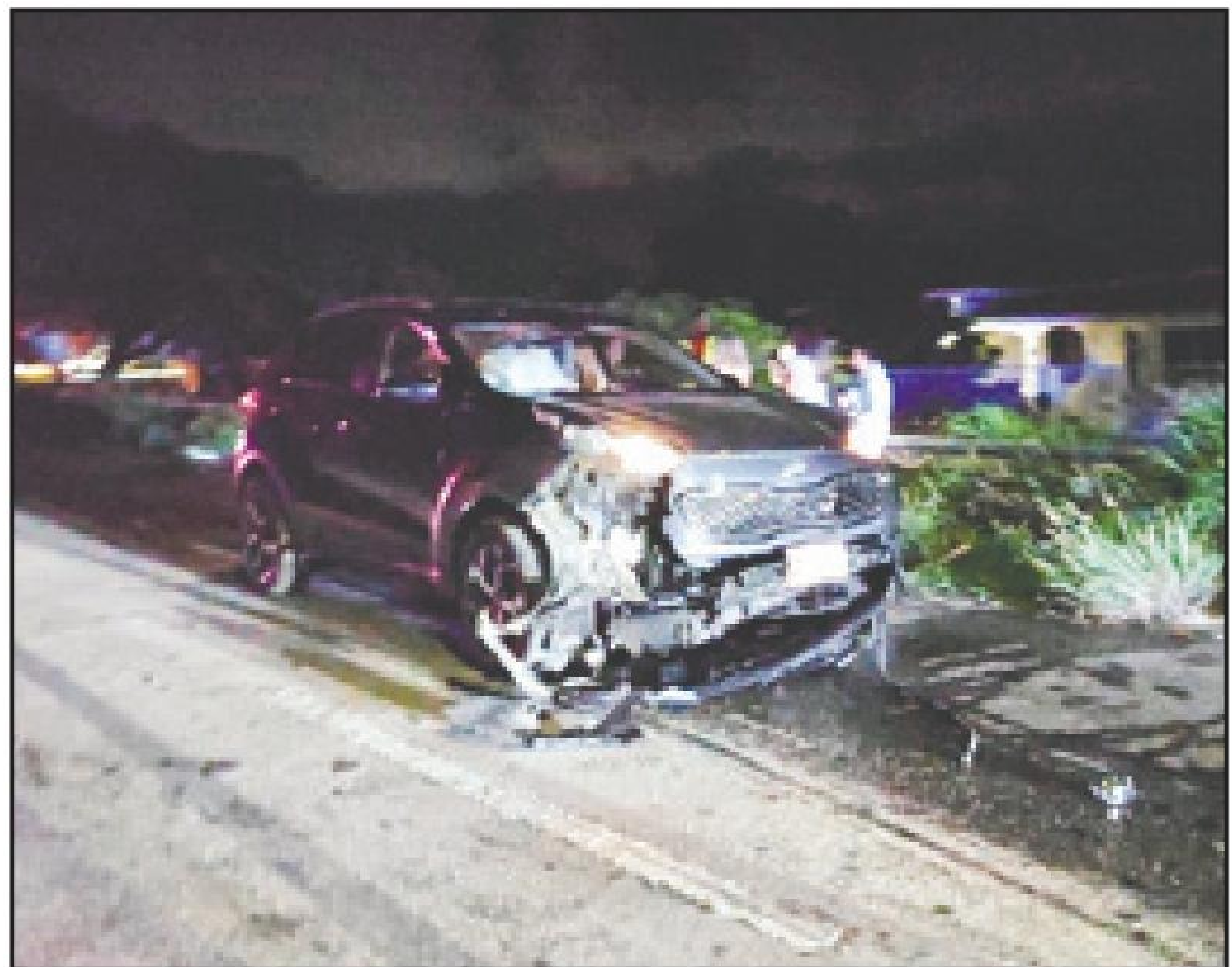
Diabierna anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Piedra Plat, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patrulla a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e chauffeur di e Toyota Levin a perde control bay na banda robes di caminda y a bay dal riba e palo di lus. Debi na e fuerte impacto e chauffeur a resulta herida.

Na yegada di e ambulans nan a atende e victima



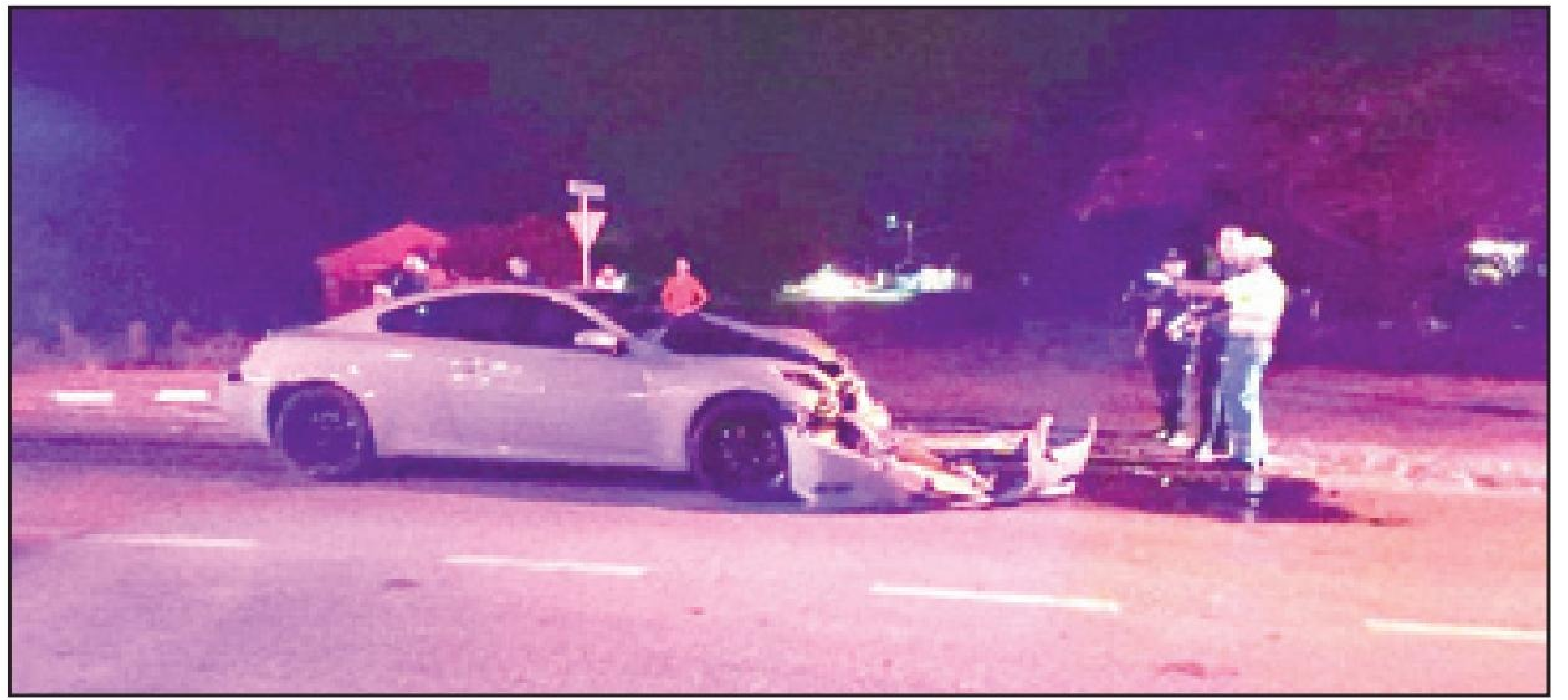
Accidente frontal cu hende herida na Hooiberg



Diasabra anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Hooiberg, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente frontal unda e chauffeur di un auto deportivo a bay na banda robes

di caminda y a bay dal frontal riba un s.u.v. Debi na e fuerte impacto e dama chauffeur den e s.u.v. a ricibi un bolonbonchi pero no tabata desea atencion di ambulans mientras e chauffeur di e auto deportivo si a resulta mas herida y a ser atendi pa e personal di ambulans y hiba hospital.



Chando Colina ta pidi ayudo; Cateter di diálisis a coy infeccion na Colombia



E conocido locutor Chando Colina ta interna den un clinica na Colombia. Su cateter pa haya diálisis a coy infeccion y mester wordo atendi.

Na Hospital Manuel Uribe Angel na Medellin, ora el'a acudi pa tuma diálisis, nan a detecta un infeccion na e cateter y a duna remedi pa esey y e por a bay cas.

Sinembargo Chando a sinti mas malo y a wordo interna na Clinica Las Americas, unda e infeccion ta bao control. A dicidi pa tene interna, pa asina e por keda bao observacion.

Por lo general por mira Chando hopi fuerte ta manda continuamente su mensahenan y video.

Segun el'a bisa den su video, su gastonan ta draai den 175 mil florin.

Segun Chando a bisa, el'a bay pa un segundo opinion, ya cu na Aruba, dokternan a dune noticia cu mester corta su pia.

SOLO DI PUEBLO ta haci un yamanda na tur cu por, pa duna Chando un ayudo directamente via su cuenta di banco.

Secretario General di MEP: Leoncita di canal 90 ta na turno E “Burdugo” di AVP Benny Sevinger e siman aki ta dilanti mesa berde atrobe

Secretario General di MEP a splica di ta siguiendo e caso Avestruz hopi di serca y e siman aki e caso lo continua den corte dilanti mesa berde. Hopi interesante pa scucha e preguntanan di Hues na e malhechornan amigonan di serca di Benny y AVP kendenan a hasi negoshinan miyonario cu tereno y patrimonio di pueblo.

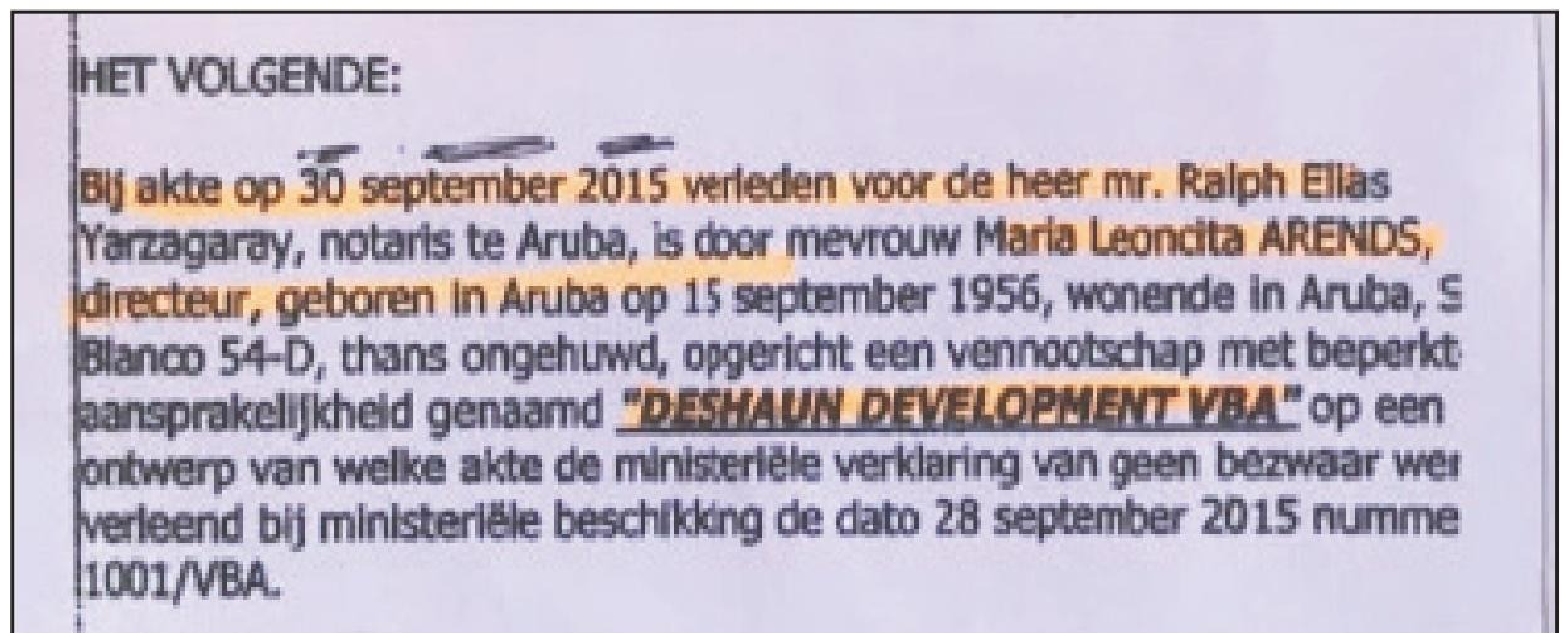
Kiko precies ta encera caso Avestruz?

Benny Sevinger X minister di AVP durante 8 aña a fiesta cu patrimonio di pueblo y tabata coopera mal usando su poder den gran forma na un “inner circle”. Asina Friends and Family di AVP tabata lanta NV pa loco y tabata pidi “optie” tereno comercial. For di paden den Bureau di Benny nan tabata duna cooperacion y ta fix tur peticionnan di nan “inner circle” y mesora hopi biaha mesun dia Benny ta firma akkoord conforme peticion y peticion ta wordo procesa. Manera e NV por ehempel di

Leoncita Arends haña e tereno nan tin caba un otro comprador ta wardando. E comprador aki tambe tin su NV of VBA ta enespera. Asina Benny tabata bolbe coopera y bay di acuerdo pa e NV nobo cu ta bay cumpra e sharesnan por ehempel di e NV di Leoncita por bay cu e “optie” di e tereno comercial. Asina tabata bende shares di un NV pa otro cu e tereno pa miyones. Nos a raporta siman pasa un caso di un benta di un tereno di 8843m2 na Eagle cual a bay pa 6.3 miyon florin.

Ehempel di un caso di Leoncita “Hasimi miyonario”:

Leoncita “hasimi miyonario” Arends di canal 90 tabata usa hasta su propio yiu di 19 aña pa front pa un NV y despues a hasi negoshi bendiendo e tereno cu e yiu a haya. Figurabo un criatura di 19 aña cu un proyecto di 20 miyon. Un otro caso ta e caso unda Leoncita a mal usa confiansa di un Sra Winterdal(hende grandi cu tabata reparti Lotto mega millions pa



Leoncita) kende a front pa Leoncita como directeur di un NV cu ni tabata existi. Asina e Sra Winterdal a firma un carta cu Leoncita a prepara pe pidiendo como directeur di Deshaun Development NV solicitando pa 5000m2 di tereno pa traha un mall na Wayaca. E carta ta fecha 20 di Augustus 2015 mientras Benny su kantoor ta stempel esaki cu el a drenta kantoor 7 di Augustus 2015. Pues 13 dia promer cu e carta a wordo traha. CORUPCION di marca mayor. Benny ta firma 14 di Augustus 2015 cu su handschrift ta pone e fecha y akkoord. Pues mas fraude y CORUPCION.

Ora bay investiga e NV di cual e Sra Winterdal a firma como directeur nos ta encontra cu e NV no tabata ni existi na Augustus 2015 pero a wordo lanta 30 di september 2015. Mas di 1 luna despues cu ya caba Benny a bay di acuerdo pa e haya e tereno comercial. Ora bay tira bista kende ta doño di e NV aki cu a haya 5000m2 meter di tereno comercial sin cu e tabata existi. ‘Guess what!’ Leoncita “hasimi miyonario” Arends di canal 90 ta e doño. (Adhunto e prueba). Shares nan di e NV aki despues Benny a coopera pa esaki wordo bendi pa suma miyonario. Asina e “gang” y inner circle di

friend and family di AVP tabata opera den e caso grandi di corrupcion. Tur esakinan tabata pasa bou di wowo y cu blessing di Mike Eman. Esaki tanto Gerlien Croes y Rycond ta defende cu alma y cuerpo. Kiko por spera di nan si un dia nan drenta gobierno? Importante pueblo sigui e caso Avestruz di Benny y AVP e siman aki unda 6 sospechoso lo bay ta dilanti mesa berde. Leoncita Arends, Freddy Every (chief of staff di kantoor di Benny, F. Abath, R Richardson , Sra. Winterdal y Benny Sevinger. Un cos ta sigur cu AVP nunca pero nunca mas por ricibi un voto di confiansa.

Famia preocupa buscando mucha di 5 aña cu a sali for di cas

Diasabra atardi laat birando scur a drenta informe di cu un famia a ripara cu nan mucha di 5 aña a desaparece for di cas na Sero Blanco, mesora a dirigi patruyanan pa yuda busca e mucha den e area banda di e mondi. Despues di basta rato ta busca a bin haya e mucha scondi den un cas bandona den e area. Polis a ser avisa como tambe e otro familiares cu tabata buscando y nan tur a regresa na e cas.



Minister Rocco Tjon:

INTERPOL SU CENTRO DI ANTI-CORUPCION TA BAY ASISTI ARUBA



ta e director di e centro aki, y a reuni tambe cu sr. Stephen Kavanagh. Sr. Kavanagh ta responsabel pa Interpol su "Global Crime programmes" di "Cybercrime, Counter Terrorism, Organised and Emerging Crime".

Ambos a indica cu

nan ta bay yuda Aruba y otro luna lo tin un reunion cu Interpol y tur departamento Hudicial pa hunto cu Interpol yega na un "roadmap" cual lo wordo ehecuta otro aña.

E centro aki lo bay enfoca riba asistencia investigativo, operacional

y analitico, pero tambe asistencia di "capacity building". Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon akeda sumamente satisfecho cu e disponibilidad di parti di Interpol pa asisti Aruba den intentonan pa sigui combati crimen financiero y corrupcion mas fuerte.

DOW lo cuminza construcccion di verkeers-plateau dilanti Hyatt Hotel



NEW DELHI - Sr. Rory Corcoran ta e director di e centro nobo cu Interpol a lansa na januari di e aña aki. E meta di e centro ta pa combati crimen financiero y corrupcion y ta pa provee un punto central globalmente pa duna asistencia na tur pais cu ta miembro di Interpol.

Investigacion cientifico cu a wordo conduci na aña 2020 ta muestra cu 99 pais tawata victima di actonan corruptivo y crimen financiero. Calculonan ta muestra cu e diferente comunidnan a perde alrededor di 42 bion

dollar na e criminalnan aki. Aruba no tawata un excepcion y nos tambe a bira victima di esaki.

Interpol su centro di crimen financiero y anti-corrupcion ta coopera y traha hunto cu Financial Action Task Force, the Egmont Group, Unidnan Financiero Investigativo, Cuerponan Policial y sector financiero. E combinacion aki di experticio, informacion, tecnologia y metodonan investigativo ta su forsa.

Aruba su delegacion a reuni cu sr. Corcoran cu



Dialuna 24 di oktober 2022 cuminsando for di 8'or di anochi te 6'or di mainta DOW lo construi un verkeersplateau dilanti Hyatt Hotel.

Ruta di desviacion lo keda indica cu borch y baricada di aviso.

Nos ta menciona tambe cu e caminda di J.E. Irausqion blvd dilanti High Rise hotel lo wordo drecha otro aña 2023.

Por favor tene cuenta??

Korps Politie Aruba
Aruba Hotel and Tourism Association - AHATA
Hyatt Regency Aruba Resort & Casino

MC pa Giants Aquatics Aruba



Recientemente ami, Addonsito Croes, tawata tin e honor di a fungi como maestro di ceremonia pa un evento unico. Riba invitacion di e organisacion Giants Aquatics Aruba, mi a haci e trabao. Cu e articulo aki, mi ta felicita y gradici Giants Aquatics cu e bautismo di e uniform y e webiste nobo. Un atardi yena cu energia di e atleta- y coachnan tawata e resultado. Pa esun cu ta desea mas informacion por haci uzo di e Facebook page di Giants Aquatics Aruba.

VIP a bishita Minister Endy Croes



Den weekend, E conocido VIP a pasa saluda Minister Endy Croes. VIP ta conoci pa su saborso sandwichnan y su labado di auto. Un saludo pa VIP.

Fruteria Macuarima TIN FRUTA FRESCO

Habri di 9or pa 6or, pariba di Stadion



Homber a bay kibra drenta y maltrata su ex na su apartamento na Mon Plaisier

Diadomingo madruga un dama a presenta na warda di polis isando cu su ex a kibra drenta den su apartamento na Mon Plaisier causa destruccion y a maltrate. Polis a bisa e dama pa bay su apartamento y polis ta bay

tuma nota di locual a ser haci. E dama yen di miedo a regresa e apartamento pero polis tambe tabata eynan pa asina protege. Polis a tuma nota di e destruccion y a bisa e dama pa e pasa entrega keho na recherche.



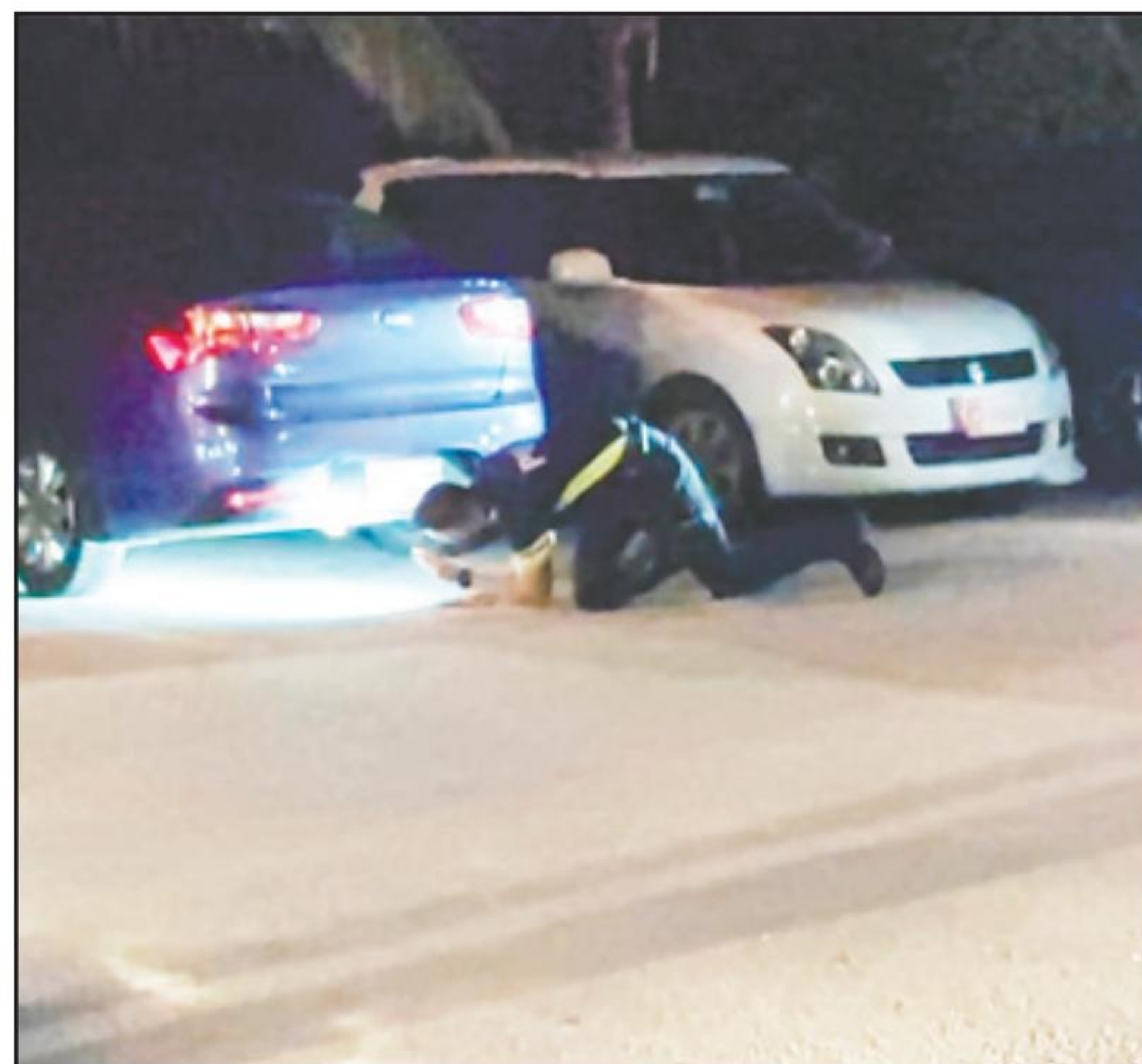
Polis a logra captura “Brandon” e sospechoso di hincamento un rato prome



Diadomingo madruga despues di cu e caso di hincamento a sosode polisnan atento a inicia cu

un buskeda pa detencion di “Brandon” kende a propina e victima hinca. Despues di un rato a logra

captura e sospechoso y a detene pa e acto di hincamento.



Minister di Finansa Xiomara Maduro:

Aruba no a haya KB

Aruba demostra cu e trabao cu ta wordo haci ta uno serio na bienestar di nos Pais Danki na e grupo di profesionalnan Arubano cu a demostra caracter y ta stima y kere den Aruba

Diabierna mainta Minister Presidente y Minister di Finansa a yama un conferencia di prensa extra ordinario relaciona cu e Reunion di Consejo di Minister di Reino caminda a dicidi cu Aruba no ta haya un aanwijzing/instruccion of KB manera a wordo conseha pa Caft.

Ta gradici e ekipo cu a traha dianan largo y bao di preshon

Na prome lugha e mandatario a gradici nos bon Dios pa brinda e sabiduria, forsa y pasenshi pa por asumi e responsabilidad grandi pa Pais Aruba. Un trabao cu a wordo haci den ekipo pa cual Minister Maduro a gradici e ekipo cu a yude y muy especial pa a yuda nos Minister President. Tabata dianan hopi largo, sigur traha cu preshon grandi pero awe nos por wak un biaha mas, nos a demostra cu e trabao cu ta wordo haci pa Aruba ta uno serio y di responsabilidad grandi, pero principalmente cu hopi amor y di bon curason pa e pueblo di Aruba.

Henter e ekipo lidera pa Minister President a demostra caracter Minister di Finansa durante e conferencia di prensa a trece dilanti cu sigur den transcurso di e tempo cu a hiba nos Pais te akinan pa locual ta e consejo di Caft pa Aruba ricibi un KB, esaki a existi cu e ekipo cu a yuda y asesora Gobierno. E mandatario encarga cu Finansa a gradici Minister President cu a demostra no solamente e diplomacia cu bo mester tin como Minister President, pero e guia y e liderazgo pa asina



asumi e responsabilidad di hiba e dialogonan necesario. Semper Minister President a keda na mesa, hiba tur discusion necesario cu un meta den mente y curason, cual ta e bienestar di Aruba.

No tin otro hende cu por stima nos Pais mas cu nos mes

Awe e decision di Consejo di Minister di Reino ta cu Aruba no ta haya instruccion y esaki ta e resultado di e trabao responsabel cu a wordo haci desde e prome momento. Aruba tabata sa kico tin cu wordo haci pa nos drecha nos situacion, pasobra no tin otro hende cu por stima nos Pais mas cu nos mes. No tin otro hende tampoco cu por asumi e responsabilidad cu nos como Pais tin cu asumi segun Minister di Finansa. Den nos tin e

forsa inigualabel pa bini hunto y haci cosnan bon pa nos Pais.

Nos tin cu keda hunto y sigui traha na bienestar di Pais Aruba

Awo e trabao no a caba, nos tin cu keda hunto y sigui cu e trabao. Awe mainta a sinta un rato cu Caft, kende ta di bishita na Aruba, pa asina por pasa ariba e puntonan. Minister Maduro a trece dilanti cu den bida ta net con bo kier mira e cosnan. Bo tin un escogencia, ta keda na bo si bo ta acepta e critica of bo ta dicidi cu e critica ta eyman y bo kier traha ariba dje na un manera positivo. Na fin di dia, nos tur lo kier logra pa Aruba bay padilanti y cu nos tin un finansa publico sostenibel cu e pueblo ta haya alivionan necesario. Ta nos tin cu maneha e situacion cu nos ta den dje. E realidad financiero no ta

cambia, pero si, nos tin cu duna di nos parti pa nos haci e cambionan cu nos kier mira realisa segun Minister di Finansa.

Awo tin tranquilidad y confiansa pa sigui traha pa Pais Aruba bay padilanti E decision di Consejo di Minister di Reino pa Aruba no haya un KB, sigur ta un punto cu ta trece e tranquilidad hopi necesario pa nos por tin e confiansa y e forsa pa sigui traha pa bay dilanti. Mundo henter tin wowo riba Aruba y sigur por mira e progreso cu nos a conoce den tempo hopi corto, caminda tabata tin deficitnan grandi y ya caba nos ta bay den direccion di un presupuesto balansado.

Danki na e trabao grandi cu ta wordo haci pa Pais Aruba

Na final Minister Xiomara Maduro a declara cu awo

ta sigui riba e mesun caminda cu nos tabata ta prome cu e pandemia caminda a yega na un situacion di surplus di nos Pais. Den pandemia Gobierno a hiba un maneho pa yuda pa e pueblo por tin e alivio necesario. E focus di Gobierno ta dirigi pa nos por bay bek na e situacion caminda no tin deficitnan mas, caminda bo ta maneha e debe grandi cu Pais Aruba cual ta prominente ariba nos finansa publico. Nos ta sigui dilanti cu e mesun fe, mesun forsa y mesun sabiduria cu nos bon Dios ta brinda nos y agradecido cu nos tin un Minister President cu ta guia e Pais aki hunto cu un ekipo grandi den Gobierno di Aruba, un grupo di Arubianon cu ta stima e Pais aki y principalmente kere den Aruba. Danki pa kere den Aruba!

CEDE ARUBA ta lanza programa BARIONAN UNICO

den encuentro entre centro- y organizacion di bario, fundacionnan y departamento di Gobierno



Diabierna ultimo, CEDE ARUBA a tene un encuentro entre centro- y organizacion di bario, fundacionnan y departamentonan di Gobierno. Despues di a firma e acuerdo cu Gobierno di Aruba pa fondonan adicional pa trabou di bario y despues di a firma e MOU cu tur centro- y organizacion di bario, CEDE ARUBA a trece mas partners hunto pa duna un presentacion di e programa BARIONAN UNICO y pa duna tur organizacion e oportunidad pa trece nan ideanan y contribucion dilanti. Un total 50 organizacion a participa na e evento aki.

E prome parti di e encuentro tabata un presentacion, duna pa Director di CEDE ARUBA, Sr. Daniel Tecklenborg. Akinan a splica cu CEDE ARUBA, a base di feedback di hopi organizacion, a amplia su rol den comunidad. Antes CEDE ARUBA a wordo mira como fondo pa financia proyecto y pa co-financia proyecto hunto cu fondonan Hulandes. Pero ultimo tempo ta hasi hopi mas cu esaki, entre otro organiza training pa hisa capacidad di organizacionnan, trece

organizacion hunto pa planea y traha hunto, inicia programa y proyecto y tambe haci trabou di 'lobby' pa desaroyo den diferente area. Asina CEDE ARUBA a bira un catalisator pa diferente desaroyo den nos comunidad. Temanan relevante pa e siguiente añanan ta: 1. Empodera ciudadano y iniciativa comunitario, 2. Programa di prevencion den nos comunidad, 3. Sosten na gruponan vulnerabel y 4. Sosten na organizacionnan pa bira mas fuerte y mas cerca di e necesidad den comunidad.

Den e programa BARIONAN UNICO, CEDE ARUBA lo facilita un plataforma di organizacion hopi diverso y stimula colaboracion. Punto di salida ta cu den bario ta topa tur sorto di reto: social, educacion, cultural, deportivo, economico, infraestructura, etc. Pa yega na solucionnan, tur e sdiferente actornan aki lo mester traha mas estructura cu otro. Pesey e palabra UNICO ta referi na union, colaboracion y e parti unico di cada bario, pero tambe di cada iniciativa y organizacion. Den practica, CEDE

ARUBA lo aumenta fondo operacional pa e organizacion di bario selecta, lo duna fondo adicional na proyectonan di fundacion den bario, lo duna presupuesto chikito na iniciativa di bario cu tin planes pa mehora nan bario y lo crea un programa den media pa motiva y empodera famia y bario pa tuma accionnan positivo. Banda di esaki lo duna guia y sosten na organizacion den bario, depende dinan necesidad. Lo stimula creamento di mas programa y proyecto specifico pa gruponan di riesgo, manera hoben cu no a caba scol, adultonan mayor den soledad, hende cu limitacion cu no ta participa ningun caminda y mas. Den un caso ideal, e programanan ta adapta na e necesidad di cada bario.

Despues di un presentacion cu hopi informacion, a parti tur 50 organizacion presente den 10 grupo y a duna nan den forma di un carusell e oportunidad pa trece idea y contribucion dilanti. E parti aki a wordo guia dor di mas coleganan di CEDE ARUBA. Durante e actividad aki e evento a bira hopi interactivo y energetico. Na final, cada grupo a comparti su sentimiento pa e trabou den grupo y e programa. y por conclui cu e evento y proceso tabata positivo. CEDE ARUBA y e organizacion di bario a gradici cada fundacion y departamento di Gobierno cu a participa den un forma activo. Lo traha ariba un raportahe di tur idea y reparti esaki bek bou di tur organizacion. De e siguiente simannan ta buscando personal



adicional pa e centro- y organizacionnan di bario, pa asina tin mihor capacidad pa ehecuta programa y proyecto. CEDE ARUBA tambe ta formando un team chikito pa duna lidarsago na e programa y pa duna e sostén necesario na tur

organizacion. Pa mas informacion tocante e programa BARIONAN UNICO, lo por tuma contacto cu CEDE ARUBA na 582-7666 of por manda un mail na barionanunico@cedearuba.org



**FUNDACION VENERABLE
JOSE GREGORIO HERNANDEZ
TANKI LEENDERT 128**



Ta invita

Nos devotonan contruibuidor y pueblo di Aruba en general pa asisti na nos ULTIMO DOS DIA di novena na Beato Jose Gregorio Hernandez preparacion pa su fiesta dia 26 di october.

Dia 25 cada persona por trece un bela pa ofrece na nos dushi Mama Maria

Dia 26 lo tin un Santo sacrificio di misa pa celebra e dia di nos Beato Jose Gregorio Hernandez

ORA 7. OR DI ANOCHI
LUGAR SITIO DI ORACION
TANKI LEENDERT 128

Danki na tur esnan cu te awor ta compana nos tur dia di novena. Hopi bendicion pa boso.



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 22 Oct 2022 Merdia

CATACHI
Sorteo # 3717
4004
0217
0663
MULTI-X
FP
BIG 4
Sorteo # 3717
3879
1OFF
Sorteo # 1773
3723
ZODIAC
Sorteo # 3717
8393
Capricornio
LUCKY 3
Sorteo # 591
356
MULTI-X
X3

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	220.000,-
0 x match 4	
0 x Afl. 12,00	
LOTTO DI DIA	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	53.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 8,00	
MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball Proximo Jackpot
0 x Jackpot	250.000,-
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl. 50,00	
0 x Afl. 15,00	
MINI MEGA PLUS	Afl. 350.000,-
KORSOU	
Sorteo #	



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 19 Oct 2022 Anochi

CATACHI
Sorteo # 7770
3128
5870
3497
MULTI-X
FP
BIG 4
Sorteo # 6814
7121
1OFF
Sorteo # 1519
7086
ZODIAC
Sorteo # 5573
2539
Scorpio
LUCKY 3
Sorteo # 503
093
MULTI-X
X2

LOTTO 5	
Sorteo # 2329	Joker 1 Letter F
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	220.000,-
4 x Match 4	
102 x Afl. 12,00	
LOTTO DI DIA	
Sorteo # 5920	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	51.000,-
4 x Match 4	
80 x Afl. 8,00	
MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball Proximo Jackpot
0 x Jackpot	675.000,-
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl. 50,00	
0 x Afl. 15,00	
MINI MEGA PLUS	Afl. 950.000,-
KORSOU	
Sorteo #	



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 23 Oct 2022

CATACHI
Sorteo # 3718
3463
3707
7113
MULTI-X
X2
BIG 4
Sorteo # 3718
3968
1OFF
Sorteo # 1522
7338
ZODIAC
Sorteo # 3718
9851
Aquario
LUCKY 3
Sorteo # 592
033
MULTI-X
x2

LOTTO 5	
Sorteo # 2330	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	230.000,-
0 x match 4	
0 x Afl. 12,00	
LOTTO DI DIA	
Sorteo # 5924	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	55.000,-
3 x Match 4	
75 x Afl. 8,00	
MINI MEGA	
Sorteo # 1500	Mega Ball Proximo Jackpot
0 x Jackpot	250.000,-
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl. 50,00	
0 x Afl. 15,00	
MINI MEGA PLUS	Afl. 100.000,-
KORSOU	
Sorteo #	



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 20 Oct 2022 Merdia

CATACHI
Sorteo # 3715
3536
8705
2777
MULTI-X
X3
BIG 4
Sorteo # 3715
2059
1OFF
Sorteo # 1771
8358
ZODIAC
Sorteo # 3715
8548
Aquario
LUCKY 3
Sorteo # 589
452
MULTI-X
X2

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	220.000,-
0 x match 4	
0 x Afl. 12,00	
LOTTO DI DIA	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	51.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 8,00	
MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball Proximo Jackpot
0 x Jackpot	675.000,-
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl. 50,00	
0 x Afl. 15,00	
MINI MEGA PLUS	Afl. 950.000,-
KORSOU	
Sorteo #	

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

TRAS DI E PALABRA PORDON, TIN UN MON- TON DI BENDICION

Dios tene mi-
sericordia, e
mundo ta yena
cu Odio, Ven-
gansa, Rabia,
Orguyo, En-
emistad, y mas
cu tur cos falta
di pordon, cual
ta separa hen-
de for di otro y
tambe ta dividi
famia.

Falta di pordon
ta asina obvio
cu e no por wordo scondi
mas, pasobra hasta den un
speech y forma di expresa
bo ta nota si un persona tin
falta di pordon y amargura
a ataca su curazon. (Marco
11 v 25)

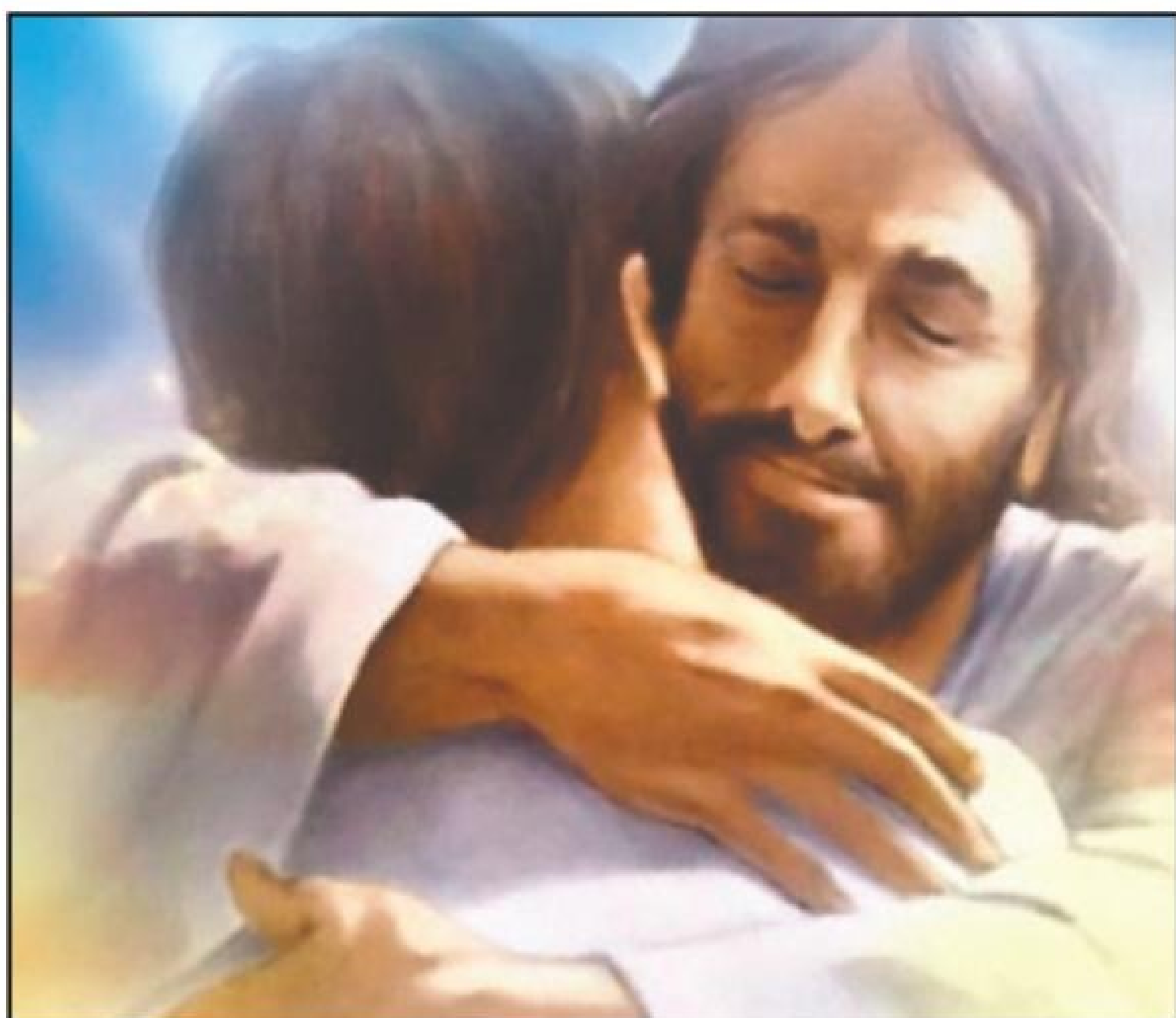
Hopi tristo ta e falta di por-
don cu ta existi entre mayor
y yiu, pasobra un mucha
mester di su mayornan pa
un bon crecimiento spiritual
y social. (2 Corintionan 2 v
10-11)

Di otro banda nos ta mira
cu dia pa dia hende ta pa-
pia malo di otro, acusa,
insulta, bully, rebaha, y re-
chasa otro manera ta un cel-
ebracion, pasobra tin hende
ta kere cu ora bo rebaha bo
prohimo bo ta wordo pre-
mia como un bon persona. (Proverbionan 24 v 17)

Den Mateo capitulo 5 vers
22 Hesus ta bisa: Ken cu
bisa "Bobo" lo ta culpabel
pa bay den candela di fier-
no. Si nos wak bon awendia
ofensa mas fuerte cu bobo
ta cay contra otro, y hende
no tin temor di Dios.

1 Juan capitulo 3 vers 14 ta
bisa: Esun cu no ta stima ta
permanece den morto, saca
bo cuenta cuanto hende tin
ta cana rond masha bunita,
pero nan ta morto spiritual
pasobra den nan curazon
tin odio contra nan pro-
himo.

Dios ta wak e asunto hopi
mas serio cu nos ta mire,
pasobra Dios su palabra ta
bisa cu sin paz y sin san-
tidad ningun hende lo mira
cara di Dios. (Hebreonan 12
vers 14). Asina ta cu nos rel-
acion cu Dios no por ta bon



si tin falta di pordon den
nos curazon.

1 Juan capitulo 3 vers 15 ta
bisa: Ken cu ta odia su ru-
man ta un matado, y boso
sa cu ningun matado no tin
bida eterno ta permanece
den dje.

Awor esaki ta hala nos aten-
cion, pa cambia nos vocabu-
lario y wak bon kico nos ta
papia den cas, oficina, scol,
etc y con nos ta expresa nos
mes contra otro, pasobra
sembrando odio bo ta aleha
bo mes for di hende y for di
Dios.

Efesios capitulo 4 vers 29
ta bisa: No laga ningun pa-
labra dañino sali for di boso
boca, sino solamente pal-
abra cu ta bon pa edifica-
cion, conforme e necesidad
di e momento, pa esaki por
duna gracia na esnan cu ta
tende.

Mateo capitulo 6 vers 14 +15
ta splica nos cla cu si nos no
pordona, Dios tampoco ta
pordona nos, un hende cu
no ta pordona, no ta crece
spiritualmente, ni tampoco
un persona cu ta odia no
por dreña cielo pasobra
bida eterna no ta perman-
ece den dje.

Si bo no ta pordona ta abo
mes ta esun prome cu ta sali
perhudica, bo tin cu pordo-
na y laga los, for di e cosnan
bieuw, pa bo curazon por
ta limpi dilanti di Dios. (Co-
losensenan 3 v 12+13).

Na e momento cu un hen-
de pordona di curazon, su
wowo lo habri pa e mira
e monton di bendicion cu
Dios tin pa su bida. (Lucas 6
v 37 + 1 Juan 1 v 9).

Dios ta Amor.



PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIALUNA 24 DI OKTOBER 2022, 18:00 ORA

TEMPO:

AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA CU UN POSIBLE AWACERO PASAJERO
DEN MARDUGA Y MAYAN: PARCIALMENTE TE HOPI NUBLA CU
UN AWACERO BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND
DI ORANAN DI MERDIA: 33 PA 38 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 09

BAHADA DI SOLO : 6:17 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:31 AM.

BIENTO: MODERA FOR DI DIRECCION OOST;
Forsa 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO)
DURANTE DIA, BASTA FUERTE DEN RAFAGA;
Forsa 5 (31 TE 39 KM/ORA, 17 TE 21 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
UN OLA TROPICAL, ACTUALMENTE DEN PARTI OOST DI CARIBE,
LO TRECE HUMEDAD ADDICIONAL DEN REGION. ESAKI LO POR
INDUCI LOCALMENTE ALGUN AWACERO PASAJERO TE BREVE DEN
PROXIMO 24 ORA.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE
NA PARTINAN ZUID: TRANKIL
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA:
MODERA

AVISO/ ALERTA:
NINGUN

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 TE 3 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 32 / MIN 27 / 0.4 MM
WESTPUNT: MAX 32 / MIN 26 / 0.3 MM
STA ROSA: MAX 32 / MIN 26 / 0.7 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST Y
MODERA TE BASTA FUERTE; TEMPERATURA (GRADO CELSIUS)
MAX / MIN LO TA: 32 / 26

Clasificados



 **SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM**

 **585 9500**

 **www.SOLODIPUEBLO.com**

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141

Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234

Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782

Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913

Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000

Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Foundation	588-9999



Obituario



Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrece;

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia AFI 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

**Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na
585-9500 of na 741-4554 puntra pa
Jamila Henriquez**



Se alquila APARTAMENTO

**Papilon pa mas informacion
por yama na 585-0600**

Oracion di dia

**Un feliz comienso di siman yena di bendicion, amor
y misericordia di Dios.**

".....sea bondadoso y tene compasion : pordona otro manera Dios a
pordona boso pa medio di Cristo (Efesonan 4, 32)
.....boso mes tawata den scuridad, ma awor cu boso ta uni cu Señor boso
ta den luz! Comporta boso manera hende cu ta biba den luz" (Efesonan
5, 8)

Awe nos ta mira den e Evangelio con hende cu ta biba sin
comprondemento di Dios ta actua contra milagernan di Hesus. Pero
Hesus ta scual nan y ta muestra nan cu nan comportacion no ta corecto. Y
E ta duna nan un oportunidad pa por reconcilia cu Dios pa nan no sigui
den e mal caminda y a muestra nan kico nan tin cu haci pa agrada Dios.
Pasobra una bes nos haya un encuentro cu Hesus nos tin di laga tur cos
di scuridad un banda y cana den e caminda di luz. Nos tin cu medita
riba Dios Su leyman y mandamentonan y haci nos maximo esfuerso pa
cumpli cu nan. Di nos mes nos no por pero nos tin e Spirito Santo cu ta
nos yudado y guiado. Si nos laga Spirito Santo guia nos E ta yena nos
cu Su frutanan cu ta amor, goso, paz, pasenshi, amabilidad, bondad,
fielidad, humildad y dominio propio. Y asina nos ta crucifica e hende cu
nos tawata y nos por ta hendenan bondadoso yena cu compasion y cu sa
di pordona otronan cu ta haci nos bida dificil.

**Oracion: Señor cuida mi caminda. Planta mi cant'i awa pa mi blachinan
no marchita pero pa nan bona y hiba mas alma cerca Bo, mi bon Dios.
Amen**

Parlamentario Alvin Molina (MEP):

Ban sigui cu e lucha pa cartera di pueblo

Aruba a logra ricibi e confiansa di Hulanda. Un logro bon mereci cu no tabata facil pa yega na dje. Obvio ta si cu tin hopi reto riba caminda pa e logro aki bira un exito completo pa Aruba.

Riba nivel di gobierno Minister President y su gabinete a demostra di tin un vision progresivo pa cumpli cu loke ta necesario pa Aruba y ta ehecutando esaki. Parlamento Hulandes tambe ta mira e esfuersonan di Aruba. Durante mi bishita di trabou na Hulanda mi a reuni cu Parlamentario Roelien Kamminga riba e topico aki. Sra. Kamminga ta miembro di partido VVD cu ta un di e partidonan mas critico pa cu e desaroyonan den Caribe. Mi ta contento cu sra. Kamminga tambe ta mira

cu Aruba 'langzaam maar zeker' ta recuperando di e crisis mundial, mientras ta haciendo su aparato publico mas efectivo. Esaki sigur a yuda cu Aruba no a haya e aanwijzing.

Loke e logro aki ta trece cune ta cu Aruba por sigui traha riba recuperacion di nos economia, mientras nos por tene na cuenta nos situacion local y manteniendo autonomia di nos Parlamento. Nos ta mira esaki caba den desaroyonan por ehempel miho beneficienan pa pensionado, medidanan menos grave den azv y recuperacion di salario di ambtenaren.

Danki na e Gobierno y Parlamento di Hulanda pa e confiansa. Awo ban sigui traha pa haci e cartera di pueblo mas fuerte.



HOTLINE

744-0444

CAPT'E
Y MAND'E

ARUBA PORTS AUTHORITY NV
ORANJESTAD - BARCADERA

Ta extende palabra di condolencia
na famia di:

Sr. Augustín Yarzagaray

Tata di nos colega
Dino Yarzagaray

Movimiento Electoral di Pueblo (MEP)
cu profundo tristesa ta anuncia acto di entierro di

SEÑOR AUGUSTIN YARZAGARAY

28 augustus 1936 - 19 october 2022

Tata di Candidato di MEP y Parlamentario
Setty Christiaans-Yarzagaray

OPORTUNIDAD DI CONDOLENCIA Y ACTO DI ENTIERRO

Dialuna 24 di october, 2022
na Misa Inmaculada Concepcion, Santa Cruz.
For di 1:00 pm e restonan mortal di Augustin lo ta reposa den Misa.
Pa 4:00 pm tin un Response den Misa sigui despues pa
Santana Catolico Santa Maria na Santa Cruz.

Partido MEP ta extende palabranan di condolencia y forsa na
yiunannan, nietonan y demas famia y amistadnan.

Cu 'Gustin' sosega na paz.

Miembronan a vota pa cambio aire fresco den ASU despues di 19 aña un presidente nobo



Diahuebs for di 7 or anochi anochi na sporthall a tuma luga un reunion di ASU, Aruba Sport Unie unda total di 33 federacion tabata presente. Un reunion pa un eleccion nobo cu a keda pidi di e federacionnan di deprote na Aruba. Un total di 77 persona a vota, di cual 40 a bay pa Soraida Boekhoudt cu ta di Aruba Domino Bond y 37 voto pa Gerald Franca cu tabata presidente anterior. Despues di rato a schors e reunion y para tur voto, unda a vota pa presidente nobo so.

Despues di 18 aña ASU ta haya un presidente nobo unda e federacionnan a pidi pa un aire nobo pa bin cambio den loke ta deporte aki na Aruba cu ta tranca pa hopi tempo cada no ta mirando algo bon.

Miembronan no ta di acuerdo con e actual bestuur di ASU kier pa e votacion bay, miembronan cu ta e 33 federacionnan kier mira un cambio den presidente y bestuur completo.

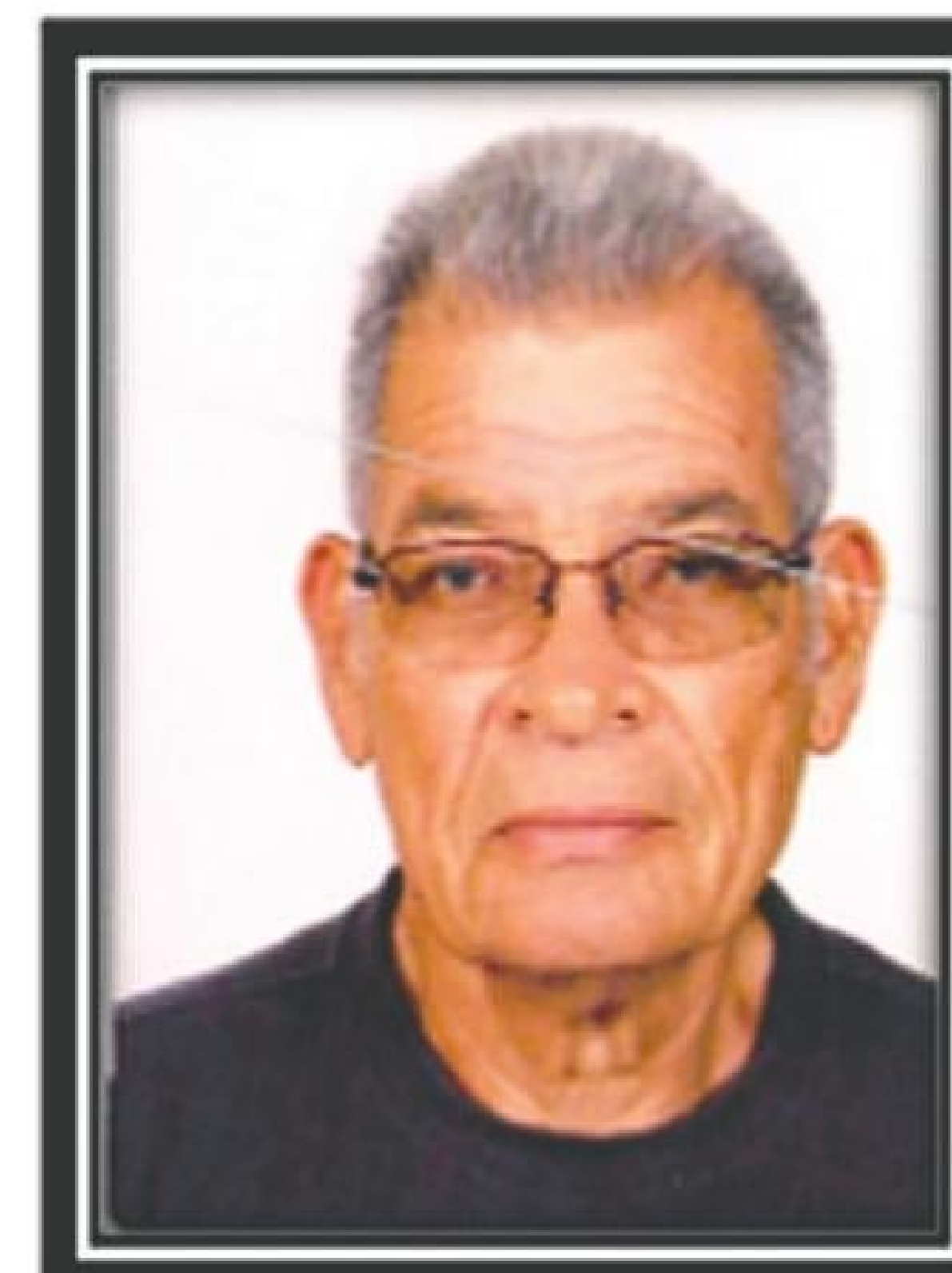


STATEN VAN



ARUBA

Cu honda pena Parlamento di Aruba a tuma nota di fayecimento di:



Sr. Augustin Yarzagaray

na bida tata di sra. Louisette Christiaans-Yarzagaray
Miembro di Parlamento

Parlamento ta desea sra. Louisette Christiaans-Yarzagaray. su yuinan y demas famia hopi forza den e momentonan difcil aki.

Cu sr. Augustin sosega na paz.

Den number di Parlamento, Staf y Personal di Griffie.

Plv. Griffier,
drs. J.I. Williams

Presidente,
mr. Edgard G.A. Vrolijk

AVISO

Pa medio di e comunicado aki, mi persona Seferino Tromp y mi casa Henriette Tromp-Croes kier a trese padilanti, como propietario nan di dicho tereno na Koyari y como ex-creyente di e senjora cu ta mira supuesto visionan, cu nos ta distancia nos mes for di tur actividadnan cu tin di haber cu e senjora y su siguidornan.

Pa tene na cuenta cu nos no ta para responsabel y ta distancia nos mes por completo for di dicho actividadnan na Koyari.

Semper dispuesto pa duna un splikashon personal, nos ta keda atentamente.

Seferino Tromp y Henriette Tromp-Croes.

EDITORIAL:

Aruba a sali gana danki na bon maneho y sin mester di aanwijzing

Diabierna Conseho di Ministro di Reino a tuma e decision cu no ta necesario duna gobierno di Aruba un aanwijzing pa cambia presupuesto 2022. Esaki no tabata un sorpresa, ora cu CAFT a haci varios fout den nan conseho y for di 13 punto, Aruba a cumpli cu 11 punto.

CAFT a duna varios conseho robes, confirma pa Van Huffelen. Nan a equiboca den cifras. Nan tabata haci calculacion robes di deficit, bruhandu cifranan den otro.

Sinembargo Aruba a traha duro y a haci ehercicionan di su banda. A baha deficit di 227 miyon te cu 112 miyon cual ta un accion cu a gana e confiansa di Hulanda.

E esfuerso di Aruba, ta loke Hulanda a considera. Alcontrario na Gabinete Eman cu a haci e deficit mas grandi, e coalicion di Mep/Raiz a reduci e deficit.

Ta logico cu partidonan politico hunto cu algun corant, radio y periodistanan cu ta pronostica desaster a keda malamente desapunta. Hamas nan a biba pa kere cu Aruba lo no haya aanwijzing. Nan ta asina politicamente ciega, cu ta green so nan por mira. Pa nan te gobierno actual ta robes, Mike Eman ta corecto.

Nan plan macabro tabata pa mata Aruba cu aanwijzing pa asina destrui Mep cu Raiz, cual no a sosode!

Algun lider sindical y periodista a entusiasma nan decepcion bisando: Aruba no a scapa, pasobra na 2023 e ta bin. Josefina a cuminza instiga mesora cu e noticia a sali.

Riba esey Van Huffelen a bisa cu aworaki no tin absolutamente ningun problema, pasobra 2023 no a ni cuminza ainda. Y e ta kere cu Aruba lo sigui haci su esfuerso.



Mas cu claro e nivel halto di Evelyn cu Xiomara pa deal cu Hulanda ta loke a yuda masha hopi. Contrario na Mike cu a bay welga di hamber, sapatia, instiga contra Rey y manda memo pa tur departamento pa no copera cu CAFT e tempo aya. E tempo aya Mike a

papia cu nan a verkracht e!

Evelyn y su gobierno demonstra liderasgo!

Apesar di tur cos, Esfuerso ta loke ta bal. Bon intencion, esfuerso y lucha. Kisas bo no ta alcanza e meta, pero contal bo prueba cu ba purba.

Pa awor, Aruba a cumpli

y ta den bon relacion cu Hulanda. CAFT mester wordo revisa y su expertonan mester ta mas cuatelo cu skirbi o pidi coy loco.

Pabien Aruba, Pabien Mep y Raiz.

Menor di edad despues di 3'or di madrugada pia abao riba caya anto a core pa polis

Diadomingo madrugada durante patruya a nota poco movecion sospechoso dilanti Subway Paradera, mesora polisnan a para pa bay wak kiko a pasa nan a nota poco adicto ambulante y entrenan un mucha menor di edad ora a bisa e mucha para esaki a ranca careda bay. Polis a core bay su tras y a logra gar'e patras di Rococo Plaza e mucha tabata pia abao y tabata muestra di ta usa droga pero ora a listre no a hay'e cu nada. Ademas ora a puntre pakiko ela core ela bisa e no sa. Polis a detene bay warda cun'e pa papia cu su mayornan encuanto su situacion y kiko e tabata haci



“Señor su preceptonan ta recto, ta alegre nos curason; Señor su mandamento ta cla, lus pa nos wowo.
Respet pa Señor ta puru, ta dura pa semper; Señor su ordonan ta drechi, nan ta husto, un pa un.
Nan ta mas deseabel cu oro, un monton di oro puro; nan ta mas dushi cu miel fo'i cas di abeha.” (Salmo 19 II.8-10)

Cu profundo tristesa, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di nos kerido Tata, welo, ruman y omo :

Augustin Yarzagaray

Cariñosamente yama Gustin, pa su nietonan stima Papu
Y pa su yiunan Pa
Fundador di Canashito Farm Supply
Ex trahador di LAGO
Ex trahador di ACI (Aruba Chemical Indsutries)

28 augustus 1936 – 19 di october 2022



Su kerida esposa: †Luisa Yarzagaray-Werleman
Su yiunan stima: Gwendelyn (Lenny) Yarzagaray
Dino & Paulina Yarzagaray - Guzman
Giovanni & Wouter van Beek-Yarzagaray
Louisette (Setty) & Patrick Christiaans - Yarzagaray

Nietonan stima: Gelmer (Brandon) Angela
Shawn Angela
Dylan Yarzagaray
Emily Yarzagaray
Mandy Yarzagaray

Su rumannan: + Dora Jarsagaray y famianan na Hulanda
+ Ana y Hubert Schotborg-Jarsagaray y famia
Aura y Ovito Lampe-Jarsagaray y famia
Alejandrina (Chichi) y + Kerino Maduro-Jarsagaray y famia
Feliciano (Feli) y esposa y famia
Juancho (Fijn) Jarsagaray na Hulanda y famia
Silvo (Jani) Jarsagaray y famia na Spaña
Facundo (Fabi) y Rita Jarsagaray-Langedijk y famia na Hulanda
Anselmo Maiky y Esther Jarsagaray-Maria y famia na Hulanda
Edwin Jarsagaray y famia na Hulanda

Su swa y cuña: + Apolonio (Poy) y + Angelica Werleman-Ras
+ Rosario (Ro) y Margarita Werleman-Maduro y famia
+ Maximilia (Chichi) y +Basilio Maduro-Werleman y famia
+ Cerilio y Maria Werleman-Geerman y famia
+ Emitterio (Mito) y + Maria Werleman-Kock y famia
+ Zenovia (Noba) y + Guadalupe Geerman y famia
+ Jan Faustinus (Janchi) Werleman y + Augustina (Tina) Werleman-Geerman y famia
Raymundo (Rey) y Sita Werleman-Croes
+ Catarina (Tinchi) y Mario (Mai) Croes-Werleman y famia
+ Fabiano (Padu) Werleman y famia
+ Martina (Ina) y Placido (Do) Geerman-Werleman y famia
Lucio (Luca) Julian y Betty Werleman-Dirksz y famia

Omo grandi: + Mo Poli y + Tia Dulce Winterdaal y famia na Merida

Suegronan: Ruben y Norma Guzman-Grijalva y famia
Marco y Marilyn Christiaans-Nuboer y famia
+ Gerard y + Jacoba (Cobi) van Beek- Gaasenbeek

Su primanan stima na Merida (Venezuela) Maivy, Bebita y Lizzy Winterdaal y famia

Su primo stima cu a lanta manera ruman Peter (Hendrik) Bareño y famia na Michigan (USA)

Tur su ihanan, su subrino y subrinanan, su primo y primanan, comer y compernan, amigo y amiganan di cas, bon bisiñanan y demas famia Yarzagaray, Werleman, Jarsagaray, Guzman, Van Beek, Christiaans, Schotborg, Lampe, Maduro, Langedijk, Winterdaal, Angela, Dubero, Geerman, Croes, Ras, van der Biezen y demas famianan na Aruba, Hulanda, Venezuela y Merca.

Ta invita pa asisti na e oportunidad di condolencia y acto di entierro cu lo tuma lugar dialuna dia 24 di october na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz. For di 1’or di atardi e restonan mortal di nos defunto stima lo ta reposa den Misa. Pa 4’or tin un Response den Misa sigui despues pa Santana Catolico “Santa Maria” na Santa Cruz

Si den nos tristesa nos por a lubida di menciona un of mas familiar of ser kerí, nos ta pidi nos mas sincero disculpa!

Hopi bo a duna nos, hopi bo a nifica pa nos.
Diripente bo a bay for di nos, lo bo sigi biba den nos curason.

Tristo pero conforme cu boluntad di Dios y cu tur loke e la nifica pa nos, nos ta participa fayecimento di
mi casa, mi mama, nos wela, nos ruman

Isaura del Socorro Krozendijk – Sardá

Miho conoci como Cachi of Nana
+7 augustus 1952 - † 15 oktober 2022



Su mayornan: † Antonio y † Ana Maria Sardá – Cobo
Su casa: Andresito Krozendijk
Su yiunan: Isandra Krozendijk

† Andres Krozendijk
Su nietonan: Andrew y Cayden Krozendijk
Su rumannan: † Enrique Sardá

† Eudosia Richardson – Sardá
Lourdes Sardá
Manera ruman: Alba Luz Ortiz
Su sobrinonan: Lysette do Rego y famia na Hulanda

Nehomar Richardson
Gerald Sardá y yiunan
Seever Krozendijk – Dietwin Krozendijk – Albee Fernandes – Eliza Fernandes – Reuben Krozendijk –
Tanhee Krozendijk – Kevin v/d Berg – Willy Dirks y nan famia

Su swa- y cuñanan: vdo. Willy Richardson - vda. Filomena y † Frans Croes – † Boei y vda. Ulrica Krozendijk
– Shon Pe y Glenda Krozendijk - † Glenda Krozendijk y vdo. Jose Fernandes - † Edwin Krozendijk - † Ruben
y vda. Marlin Krozendijk – Mirto Krozendijk – Hildreth y Rene v/d Berg y nan famia

Su bon bisiña- y amigonan di cas: Mai Wester y Jasmine Lampe – Sharla Koolman – Nicolina Wernet
– Humphrey Wernet – Franklin Sophia – Mirta Peterson – Nohely Sanchez – Jane Geerman – Elside
Bronswinkel – Gino Paesch – Ryan van der Biezen y nan famia

Su ex-coleganan di Aruba Trading Company

Su ihanan, primo y primanan, comper- y comernan, amistad- y conocirnan y demas famia na Colombia y
Republica Dominicana.

Y demas famia: Sardá – Cobo – Zambrano – Rivadeneira – Steenen – Hernandez – Ortiz – Velasquez –
Cuello – Krozendijk – Bikker – Kock – Maduro – Croes – Koolman – Fernandes.

Ta invita pa asisti na acto di condolencia y ceremonia di despedida cu lo tuma lugar diamars 25 di oktober
2022 for di 2'or pa 4'or di atardi na Misa Birgen di Fatima na Dakota. Entiero lo tuma lugar na Santana
Pastoor De Vries na Santa Cruz.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos a lubida di menciona number di un of mas famia.

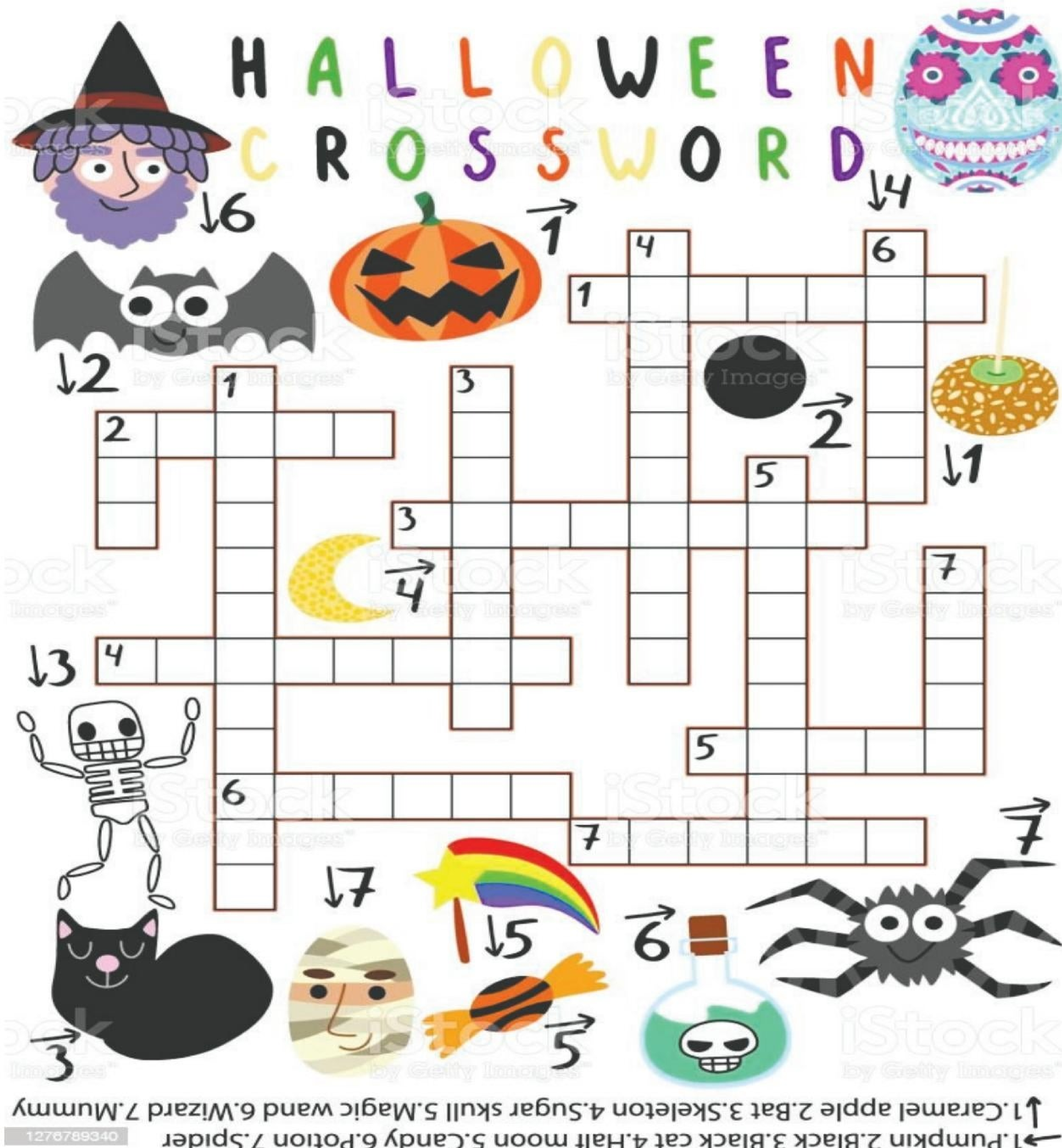
Trahe: Alegre.



8								
		3	6					
	7			9		2		
	5				7			
				4	5	7		
			1				3	
		1					6	8
		8	5				1	
	9					4		

		9	8				4	
4				5				
			7	1				9
						8		1
	5	8				4	7	
6		3						
5				7	1			
				4				2
	7				9	1		

crossword puzzle



Parlamentario Shailiny Tromp-Lee a participa na e congreso di SER en conexion cu nan 35 aña di existencia



Diaranson 19 di october como Lider di Fraccion di MEP Shailiny Tromp-Lee a participa na e congreso di Sociaal Economische Raad (SER) en conexion cu nan celebracion di 35 aña di existencia. E congreso tabatin como number: 'Dynamiek Tripartiet Social Dialoog binnen

Sociaal Economische Raden'.

Durante e atardi diferente orador a hiba palabra e.o., nos Minister President sra. Evelyn Wever-Croes, Minister Wever, Secretaris/director SER Hulanda, Sint Maarten y Curaçao. Accento



tabata mas tanto riba e historia di e organo y e rol importante di SER pa nos pais y comunidad. Alabes a pasa riba e progreso cu nan como organo a conoce durante añanan y kico ta nan retonan. Otro aspecto hopi interesante cu a keda presenta ta nan reaccion cu e metanan di desaroyo sostenibel. Cada SER riba nan mes tin diferente proyecto y metanan pa futuro y a para keto na kico tur tin den tapara den e luna y añanan nos

dilanti.

Manera nos Minister President corectamente a trece padilanti, SER como un organo di deliberacion y conseho independiente den e sistema democratico semper a percura pa e 'checks and balances'. Alabes mediante SER e partnernan social tabatin e oportunidad pa contribui na e maneho socio economico di Aruba. Conshonan di SER ta keda consulta y ta di balor

pa e proceso di tuma decision pa cu stipulacion di maneho of proyecto.

Algo cu sigur, mediante ehempelnan, a keda enfatisa pa Minister Wever. Shailiny Tromp-Lee ta contento di por a forma parti di e dia aki y ta yama un biaha mas masha pabien na SER y ta deseanan tur clase di exito den nan trabou.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

KICO LO A PASA SI ARUBA LO A HAYA UN AANWIJZING Danki na tur esnan cu a yuda Gobierno evita esaki

Durante e conferencia di prensa di Gobierno di Aruba diabierna mainta, Prome Minister a haci un reflexion riba kico lo a pasa si Aruba lo a haya e aanwijzing enfatisando cu Gobierno mes no tawata sa kico e contenido di e aanwijzing pasobra nunca Hulanda a indica con e lo bay hinc'e den otro. "Un cos si cu nos sa sigur ta, cu Hulanda lo a impone medidanan riba Aruba mientras ta cumpli cu tur e recomendacionnan di CAFT. Nos a purba di splica na tur manera posibel cu no ta tur recomendacion bo por ehecuta sin mas riba un pueblo cu ya ta sufriendo",

Prome Minister a enfatisa.

Si e aanwijzing a bin, Gobierno lo mester a tuma mas medida entre otro hisando impuesto riba lomba di pueblo, corta mas den servicionan di Gobierno, servicionan social di bijstand, Polis enseñansa, cuida di salud, cuida di nos grandinan. "P'esey nos ta bisa awe, danki Dios nos no a haya un aanwijzing. Esaki ta un dia cu henter Aruba mester ta celebrando pasobra si e aanwijzing a bin, lo e no a bin riba Evelyn of Xiomara sino riba cada ciudadano, especialmente esnan mas vulnerable".

Prome Misister ta gradici un biaha tur esnan cu a yuda Gobierno evita un aanwijzing y a indica cu pa 2023 ta trahando pa yega surplusnan.

Te ainda e presupuesto ta entrega na Parlamento cu un deficit di 0.5%, pero ya caba ta logrando caba pa haci'e un balance budget.

Y tur esfuerço ta pa continua otro aña pa conberti esaki den un surplus.

"E lo no ta facil, e lo tin su retonanan pero nos lo traha duro pa logr'e", Prome Minister a enfatisa.



Parlamentario Edgard Vrolijk a logra y haya rason;

Sec. di estado Van Huffelen ta dispuesto pa duna schenking na islanan



Secretario di estado Alexandra van Huffelen a bisa diabierna mainta den un rueda digital cu SOLO DI PUEBLO, cu Hulanda ta dispuesto pa papia riba schenking o schrapmento di e fianza haci pa pandemia, pero promer mester

reuni cu e islanan riba esaki.

Na e momento aki no por informa nada di esaki. Den conversacion cu e islanan, lo determina riba schenking.



Na apertura di IPKO, parlamentario Edgard Vrolijk a trece esaki dilanti. Hopi medio di prensa a bagatalisa su ponencia y haci chercha di dje. Awor ta bin sali na cla, cu Edgard Vrolijk a logra y haya rason.

Minister Dangui Oduber

RESUMEN DI SIMAN 42 CU VARIOS TRABOU TRAS DI LOMBA



– E siman aki un biaha mas ministerio di Turismo & Salud Publico a haci varios trabou cu nos kier comparti cu e comunidad. E siman aki Sr. Dangui Oduber a reuni cu e consul general Americano sra. Margaret Bond kende ta biba na Corsow. Durante e reunion aki a atende varios topico di interes

mutuo cual lo fortalece e enlace entre Aruba y Merca. Tambe a gradici Merca pa e cooperacion di gobierno Mericano especialmente pa local ta trata e acuerdo di “pre – clearance” cu Aruba ta disfruta di dje.

Consequentemente tambe a anuncia cu 7 dia Januari



2023 Aruba lo ricibi pa prome biaha un di e cruceronan cu ta pertence na e Yacht Collection di The Ritz Carlton, conoci bou di e nomber Evrima. Esaki ta un logro sumamente importante

despues di tene hopi discussion pa hasi esaki posibel.

E acontecimentonan aki ta importante y tambe ta cuadra cu nos vision pa cu e crecimiento di

nos turismo. Parti di e strategia pa cu esaki ta pa atrae turistanan afluente kende lo genera mas entrada pa pais Aruba. Asina nos lo keda traha strategicamente pa hiba pais Aruba dilanti.

Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes: PRESIDENTE DI XAVIER UNIVERSITY A HACI PRESENTACION AMPLIO DI 66 MIYON DOLLAR DI INVERSION PA NAN MEGA PROYECTO



Minister di Enseñansa y deporte Endy Croes a reuni recientemente cu Presidente di Xavier University Mr. Ravi Bhooplapur hunto cu Dr. Arun Dibey, Chief Academic of Medicine y Frank Croes Board of Trustee den asuntonan legal y administrativo.

Xavier University ta inverti un suma di 66 miyon dollar den un facilidad Universidad ultramoderno na Hato net tras di Aruba Bank. E promer fase cu un total di 198 camber ta cla unda studiantenan por biba riba campus y prepara nan mes den entre otro medicina. Presidente Ravi a splica Minister Endy Croes, cu pa final di e aña aki tur cos ta cla pa nan incia cu e fase 2 di e proyecto aki cu ta uno hopi ambicioso y bunita. Lo traha un total di 25 klas local, un Laboratoriuim, un 'Library', un cafetaria masha grandi, un Auditoriuim ultramoderno di 580 asiento cu sonido y video ultramoderno cu propio parkeerplaats y alaves un 'Board Room' di capacidad di 50 persona maximo tambe ultramoderno.

Un total di 100 container lo ta rumbo pa Aruba na "steels" for di Brasil cu un total di 980 ton na steel pa construccion di e mega proyecto aki. No solamente esaki pero despues cu esaki keda cla den aña 2024 Xavier University tin un plan bunita cu nan edificio actual na Santa Helena.

E reunion tabata uno informativo y pa consolida e relacion entre gobierno y Xavier University cu

mas plannan masha bunita pa futuro. Sigur Xavier University

ta un stakeholder importante cu a hasi un inversion di 66 miyon

us dollar den un proyecto masha grandi y bunita.



Un Aruba!

#STABIELCUMEP

30 OCTOBER 2022

NA CEDE DI MEP!

4PM - 8PM

ENTRETENIMIENTO

D'S
D'ILICIOUS
D'LICIOUS

TSUNAMI
TSUNAMI

ACTIVIDADNAN:
(LO CONTRIBUI NA UN FUNDACION)

DIA DI FAMILIA	CONGRESO
RIFA DI MEP	RECONOCIMIENTO
EXPO	HOT
KIDS CORNER	

ARUBA

WEBSITE: WWW.MEP.AW | FACEBOOK: [@MEPOFFICIAL](https://www.facebook.com/MEPOFFICIAL) | INSTAGRAM: [MEP.ARUBA](https://www.instagram.com/MEP.ARUBA)

Huez a ordena AZV pa cambia su decision y paga gastonan di pacient haci na Hulanda

Huez a ordena AZV pa cambia su decision y paga gastonan di pacient haci na Hulanda

Aseguro Medico General AZV a perde un caso den corte dor di nenga di paga gastonan den exterior di un pacient, basando nan mes erroneamente riba articulo 21. Huez a ordena AZV pa cambia su decision y paga e pacient! SOLO DI PUEBLO ta trece un resumen di e caso AKI....

Un pacient Hulandes Europeo cu desde 1962 ta biba na Aruba a musta su desacuerdo cu AZV rechasa su bezwaar, dor di usa motibonan robes y infunda, alegando -den resumen- cu e sentencia di huez di 13 de september 2021 tabata decision final, pa AZV a bay tuma un decision nobo (riba ordo di huez) pa paga e pacient, pero AZV a bolbe dicidi mes un cos, violando sentencia di corte.

E decision nobo y atrobe robes di AZV no por keda riba pia. E pacient a pidi pa ricibi pago pa su tratamiento medico haci na Hulanda, na rason di Afl. 18.207,24 mas interes desde 5 di juni 2019.

Defensa pover di AZV;

AZV a bolbe hiba su defensa, riba Articulo 21, cual ta bisa cu un persona cu ta encontra su mes temporalmente den exterior, no ta haya cobertura medico di AZV. E pacient tabata encontra su mes na Hulanda, ora el'a haci tratamiento pa cancer na Radboud Hospital.

Segun AZV, Basa riba articulo 25, el'a apunta pe pacient haya tratamiento na un hospital na Colombia cual ta sali mas economico.

Na juni 2019, especialista a informa pacient cu el'a wordo detecta cu cancer di plaveiselcelcarcinoom y mester trata esaki. E pacient tabata na Hulanda e momento ey y e especialista a firma pa e pacient haci e tratamento na Radboud na Nijmegen. E pacient a wordo atendi entre 10 di Juni cu 7 di Augustus y hasi operacion.

Den un contesta di AZV na e pacient nan a skirbi:

“Op grond van de AZV komen

medische kosten gedurende een verblijf in het buitenland niet voor vergoeding in aanmerking. Artikel 21 van de AZV bepaalt dat bij landsbesluit geregeld kan worden “dat de verzekerde die tijdelijk buiten Aruba verblijft aanspraak heeft op een vergoeding voor zorg...welke zorg niet kan worden uitgesteld tot diens terugkomst in Aruba”. Een dergelijk landsbesluit is niet geslagen. In zo'n geval is artikel 25 van de AZV niet van toepassing. Artikel 25 voorziet in een mogelijkheid tot vergoeding van medische kosten in het buitenland voor zover hiervoor toestemming vooraf” is verkregen van het Uitvoeringsorgaan. Gelet op het voorgaande kunnen wij op grond van de AZV wet niet aan uw verzoek tegemoetkomen. Uw moeder is op eigen gelegenheid vertrokken naar Nederland. In geval van een vertrek op eigen gelegenheid zijn de kosten voor eigen rekening en risico van verzekerde.”

Pacient a manda varios bezwaar contra di e desicion te cu el'a bay corte y corte a dicidi na su favor dia 13 di september 2021. Asina mes, AZV a twist e decision di corte y bolbe duna su propio contenido y bolbe nenga. Huez a bati dede di AZV;

E pacient a pidi permiso di AZV pe hasi su tratamiento den exterior. E hecho cu AZV a bay eens, pero cu e mester hasiele na Colombia, ta prueba cu e pacient SI tin cobertura. E hecho cu AZV ta pretende cu e pacient mester ta na Aruba ora e pidi permiso, no ta cuadra cu realidad ni cu articulo 21. Na ningun parti ta bisa cu e pacient mester ta riba suela di Aruba. E articulo ta bisa cu e mester permiso prome cu e cuminsa su tratamiento. O sea Huez a bati AZV cu ta duna mal interpretacion di ley y como tal ta haya cu AZV no a trece ningun otro motivacion fuerte dilanti.

“dat de aanspraak van appellante op een behandeling in Aruba verwezenlijkt kan worden zodat artikel 25 van de LvAZV niet van toepassing is, maar telkens uitsluitend dat appellante ten tijde van het verzoek reeds in



het buitenland verbleef. Zoals het gerecht bij zijn uitspraak van 13 september 2021 heeft geoordeeld, strekt het bepaalde in artikel 25, eerste lid van de LvAZV ertoe dat voorafgaand aan een medische behandeling in het buitenland toestemming daarvoor wordt verzocht, en niet dat die toestemming enkel vanuit Arubaans grondgebied dient te worden verzocht”

Huez a bisa den punto 5 cu AZV mester cumpli y awor huez a pone mas cla: Azv mester paga!

5. Het voorgaande leidt tot de slotsom dat het beroep gegrond is, en dat de bestreden beslissing dient te worden vernietigd. Verweerder dient opnieuw op het bezwaar van appellante te beslissen, waarbij dient te worden vastgesteld welke door

appellante gemaakte kosten voor de medische behandeling dienen te worden vergoed, het een en ander met inachtneming van hetgeen het gerecht hierboven heeft overwogen.

Huez a dicta:

“bepaalt dat verweerder binnen drie maanden na dagtekening van deze uitspraak een nieuwe beslissing dient te nemen op het bezwaar van appellante, waarbij dient te worden vastgesteld welk bedrag aan appellante dient te worden vergoed, met inachtneming van hetgeen in deze uitspraak is overwogen”

Dje forma aki huez a bati riba dede di AZV cu a perhudica pacient y tabata interpreta articulo robes, pa asina keda sin compensa pacientnan na placa gasta den exterior pa tratamiento medico.



**Pa abona na
SOLO DI PUEBLO**

**Yama
585 9500
of manda nos un
e-mail na
solodipueblo@gmail.com**

**Entrega tur dia te den
bo port'i cas**

MINISTER ENDY CROES A REUNI CU STICHTING MISS IQ DI HULANDA

Fundacion di Hulanda cu ta traha y yuda scolnan cu mobulario y ekiponan



Dialuna atardi Minister Endy Croes a reuni cu sra. Ruth Groenewoud, directora di Stichting Miss IQ na Hulanda y sr. Rothmar Coenraad, Operations Manager di AFAS. Miss IQ ta un fundacion na Hulanda nan tin contacto estrecho cu scolnan na Hulanda. Durante e reunion sra. Groenewoud a duna e Mandatario di Enseñansa informacion di e proyecto. Scolnan cu ta cambia nan mobulario y ekiponan hopi lihe, tin biaha nan tin solamente tres aña bieu pero den un bon condicion, e fundacion ta tuma nan over y ta warda esakinan. Banda di material di scol manera e.o. kashi, stoel, banki etc Miss IQ ta colecta articulonnan di deporte pa gymzaal. E fundacion Miss IQ tin contacto tambe cu diferente scol na Aruba cu tin mester di mobulairo segunda mano.

E container ta wordo poni disponibel na Hulanda y aki AFAS ta hunga un rol hopi grandi pa por trece e containernan Aruba. AFAS Foundation ta paga

pa e container bin Aruba, e transporte ta sali entre 8 y 9 mil florin. Una bes e container yega Aruba e Minister di Enseñansa ta pidi Minister di Finansa cooperacion pa haya “vrijstelling” via di un articulo ancla den ley por saca e containernan liber di impuesto y asina e materialnan ta yega nan dicho scol.

Na luna di maart di e aña aki un total di 8 container a yega Aruba y tabata destina pa scolnan di SKOA. Durante e reunion a pidi sra. Groenewoud e mandatario a y AFAS depende cuanto container cu lo inclui DPS Scholen cu tin mester di material. Minister Endy Croes ta gradici Stichting Miss IQ y AFAS Foundation pa nan bunita contribucion y donacion di materialnan cu sigur e scol lo haci bon uzo di nan paso ta material cu nan tin mester. Esaki e ta un accion di colaboracion y nos como Gobierno sigur ta para pa duna sosten na tipo di proyectonan bunita asina pa nos muchanan’ e Mandatario a finalisa



**THE
FUTURE
IS YOURS**



**ARUBA
COLLEGE
FAIR 2022**

4 & 5 NOVEMBER

12 PM - 6 PM

RENAISSANCE CONVENTION CENTER

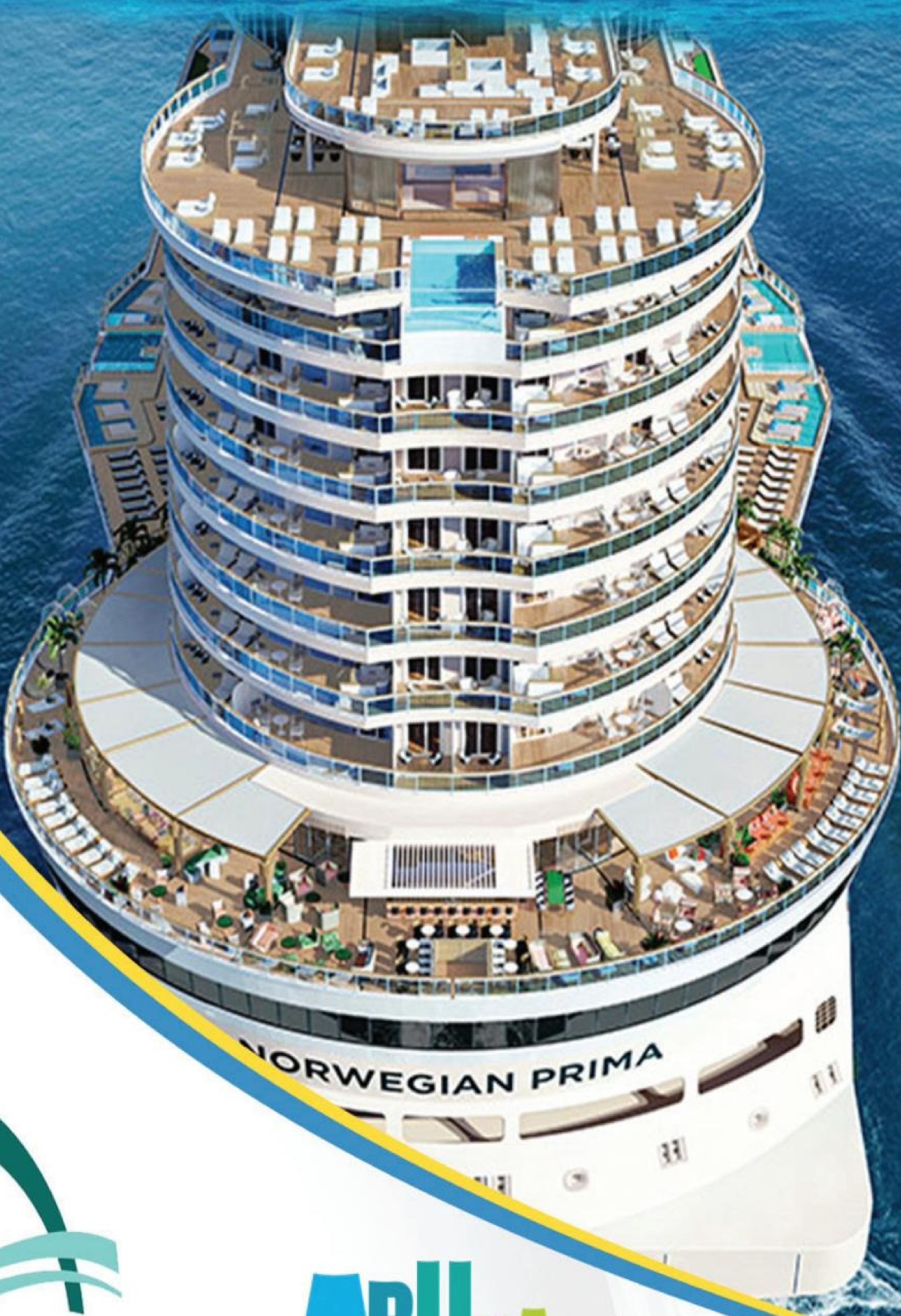




For More Information Visit WWW.ARUBACOLLEGEFAIR.COM



NORWEGIAN PRIMA



Ministerio di Turismo y Salud Publico

